

印尼新财长走马上任 维护财政稳健运行与公信力

【本报讯】周一（9月14日），印尼总统普拉博沃在雅加达国家宫免去普尔巴亚·萨德瓦的职务，并任命苏阿哈西尔·纳扎拉（Suahasil Nazara）为新任财政部长，完成2024—2029年任期的剩余部分。

此次更换非常突然（临时改组）。

当天上午，普尔巴亚仍在履行国家公务，出席与印尼地方代表理事会第四委员会的工作会议。普尔巴亚的任期结束，距离他于2025年9月8日就职正好一年零六天。

此次更换与国库收入管理的动态和评估有关，包括财政政策协调，以及投资管理机构收入目标与上缴款项引发的争议。

苏阿哈西尔之所以被选中继续领导财政部，是因为他此前自上一届政府时期起就长期担任财政部副部长，经验丰富。

受命维护财政稳健运行

苏阿哈西尔在接受媒体采访时表示，他在宣誓就职后，接受普拉博沃总统的命令或

任务，维护国家财政的稳健运行与公信力，尤其是国家收支预算（APBN）。

他认为，作为国家财政一部分的国家收支预算必须保持稳健运行，才能为政府的各项优先计划提供资金并加以执行。

除稳健之外，他还强调维护国家收支预算公信力的重要性，从而使国家预算始终值得信赖。

他说：“作为国家财政一部分，国家收支预算必须能够执行政府的各项优先计划，因此预算必须健康。国家收支预算不仅要运行稳健，还必须可信。国家收支预算必须值得信赖。”

苏阿哈西尔表示，总统的指示要求财政部继续维护问责制，并提高国家支出拨款的使用效率。

国家收支预算不仅要运行稳健，还必须可信。

他强调，支出效率的目标是使现有预算能够为全体民众带来最大化的利用效益。

苏阿哈西尔表示，他将继续财政部迄今为止为维护国家财政所做的努力。

据他所说，该部一直努力工作，以确保国家收支预算既能支持增长，又能维护经济稳定。

他说：“为此，我们将与一直以来非常努力工作的财政部一起，继续维护国家财政，使国家收支预算今后能够促进增长，并真正稳定印尼经济。”

苏阿哈西尔确保国家收



2026年9月14日，印尼总统普拉博沃（右）与新任财政部长苏阿哈西尔（左）握手。

支预算赤字将保持在3%以下，以支持印尼经济稳定。

借此机会，苏阿哈西尔

还感谢普拉博沃总统和国家给予他信任，让他担任财政部长一职。

他表示，这项任命是一种信任，必须作为托付来履行。（cx）

IBC称能源转型和数字经济 推动电池产业发展



印尼电池公司（IBC）总裁阿迪蒂亚·F·阿里夫于9月14日在雅加达举行的2026年MIND媒体社会宣导活动上发表讲话。

【本报讯】印尼电池公司（IBC）认为，随着能源转型和数字经济的发展推动储能系统需求增长，国家电池产业的前景日益亮丽。

IBC总裁阿迪蒂亚（Aditya F. Arif）表示，当前电池产业的发展前景比2021年IBC成立时的预测更为乐观。

周一（14/9），他在雅加达表示，“事实证明，随着时间的推移，情况反而比之前的预测还要更好。我们看到，现在电池发展的关键驱动因素有两

个。以前我们可能只谈能源转型，但现在还有数字经济。”

能源转型推动电池的使用，以支持可再生能源的整合以及传统汽车向电动汽车的转变。

与此同时，数字经济的增长，尤其是数据中心的建设，也推动了电池需求的增加，以维护电力系统的可靠性和能源储备。

阿迪蒂亚阐明，预计未来最大的增长将出现在电池储能系统（BESS）领域，这是支

持数据中心所必需使用的。

“因为它既用于数据中心，也用于能源转型，”他说道。

他表示，IBC正在构建一个从上游到下游一体化的电池产业生态系统，目前主要涵盖中游至电池回收领域。

IBC与战略合作伙伴拥有多个联合投资组合，其中包括宁德时代新能源科技股份有限公司（CATL）。

此外，IBC正准备通过计划于2027年安装18 MW容量的太阳能光伏电站来支持可再生能源。

阿迪蒂亚指出，尽管目前磷酸铁锂（LFP）技术主导市场，但电池技术的进步仍为印尼在全球供应链中保持镍的作用提供了机会。

因此，创新成为关键，以使基于镍的电池产业保持竞争力，同时将下游化的益处扩展到其他商品。

“所以，如果我们拥有一个自主的、先进的、有主权的电池产业，实际上我们也有机会从其他商品中获得更大的经济影响，而不仅仅是镍，”阿迪蒂亚如是说。（fd）

罗桑称财长苏阿哈西尔 将为印尼经济带来积极能量

【本报讯】投资与下游产业部长/投资统筹机构主任罗桑·罗斯拉尼（Rosan Roeslani）相信，财政部长苏阿哈西尔·纳扎拉（Suahasil Nazara）将为我国经济带来积极影响，尤其是在财政领域。

罗桑于9月14日（周一）在雅加达总统府透露，“苏阿哈西尔作为新任财政部长，我相信他将产生非常积极的影响，因为他也有很好的履历和非常出色的理解力，而且我认识他已经相当久了。”

罗桑表示，苏阿哈西尔在财政政策方面拥有良好的履历和深刻理解，因此相信他能够为印尼未来的经济带来积极影响。

苏哈西尔·纳扎拉于周一在雅加达总统府由普拉博沃·苏比安托总统正式任命为财政部长，接替普尔巴亚·尤迪·萨德瓦。

针对财政部部长更替正值雅加达—万隆高铁（KCJB）或Whoosh项目移交管理过程中这一情况，罗桑确保这一变动不会成为问题。



印尼达南塔拉公司首席执行官兼投资与下游产业部长罗桑·罗斯拉尼于9月14日在雅加达总统府庭院举行媒体吹风会。

“我认为更换不会造成问题。刚才曾与苏阿哈西尔交谈，所有仍在进行或尚未完成的项目，我们都会尽快坐下来一起商讨，”罗桑说道。

罗桑阐明，他和苏哈西尔已安排在本周四或周五举行会议，讨论若干仍在推进的项目，包括与达南塔拉和投资部相关的事项。

罗桑声称，尽管财政部长

发生更替，相关团队仍在继续工作，KCIC管理权的交接流程也力争在本周内完成。

“关于这问题，团队将继续工作。希望本周能全部搞定，”罗桑如斯说。

与此同时，艾尔朗加大学经济与商业学院教授拉赫玛·加夫米（Rahma Gafmi）表示，市场对财政部长领导层从普尔巴亚·尤迪·萨德瓦更替为苏哈西尔·纳扎拉的反应情绪相对稳定，且趋于积极。

拉赫玛表示，市场对这项任命反应积极，因为认为这有助于维护跨机构协调的稳固性，无论是与印度尼西亚银行（BI）、金融服务管理局（OJK）、存款保险机构（LPS），还是金融体系稳定委员会（KSSK）内的其他战略机构以及投资管理机构之间的协调。

“总体而言，市场将此次人事更替视为一项优先考虑确定性、宏观稳定以及维护投资者信心的举措，而非印尼财政政策风向的转变，”他如是说。（fd）

国会议长会见保加利亚副总理 双方强调教育与体育领域合作

【本报讯】周四（9月14日），印尼国会议长普安·马哈拉妮在雅加达接待了保加利亚副总理兼经济、投资和工业部长亚历山大·普列夫及其代表团一行。会谈中，普安谈及印尼—保加利亚关系历史，并推动加强各领域合作，尤其是教育和体育领域。

会谈中，普安提到普列夫此次访问恰逢9月20日印尼—保加利亚建交70周年纪念日前夕。普安认为，这切实表明印尼和保加利亚关系密切。

印尼国父苏加诺的外孙女普安说道：“保加利亚是最早承认印尼独立的欧洲国家之一。印尼首任总统苏加诺于1961年访问保加利亚，作为两国友谊承诺的体现。”

普安随后回顾了苏加诺访问保加利亚一事。苏加诺在访问保加利亚时，带回了以美丽和浓郁芳香闻名的保加利亚特产玫瑰。时至今日，保加利亚玫瑰仍在印尼种植。

普安希望当天的会晤能够加强印尼—保加利亚双边关系，并开辟能够带来共同利益的合作机会。

据普安表示，印尼—保加利亚伙伴关系不仅基于实际利益，也拥有共同价值观基础，特别是民主、多边主义、尊重国际法，以及对基于规则的国际秩序的承诺。

普安确保，印尼国会继续致力于通过议会外交推动两国合作。在双边论坛背景下，印尼国会和保加利亚国会也在各国议会联盟和经合组织全球议会网络等论坛中建立



2026年9月14日，印尼国会议长普安在雅加达国会大厦接待保加利亚副总理普列夫来访。

良好合作并相互支持。

目前，保加利亚和印尼都在申请加入经合组织（OECD）。

同时，在两国经济和贸易合作方面，普安认为存在相当大的发展潜力。

她阐述道：“印尼和保加利亚的经济和贸易逐年发展，展现出令人期待的潜力。这促使我们推动印尼政府继续提高两国贸易额并促进贸易多元化。”

普安还认为，保加利亚具

有战略地位，可成为印尼产品进入巴尔干和欧洲地区的门户。她表示，保加利亚的瓦尔纳港和布尔加斯港可以成为印尼产品在巴尔干地区营销的枢纽。

为此，普安希望保加利亚政府和国会支持并为此事提供便利。同时，印尼国会也将推动印尼政府更好地为保加利亚通过印尼作为枢纽在东南亚投资和产品销售产品提供便利。

普安说：“我们也希望越来越多保加利亚企业将印尼视为面向东盟和本地区市场的投资基地。”

在欧盟方面，普安希望印尼与欧洲的经济合作日益增强，尤其是在印尼—欧盟全面经济伙伴关系协定谈判完成之后。

另一方面，普安表示，牢

固的双边关系最终必须建立在两国人民之间牢固联系之上。因此，她强调加强印尼与保加利亚社会文化合作的重要性。

普安特别推动在青年能力建设、教育、体育、学生交流、联合研究和提供奖学金方面开展合作。

尽管每年赴印尼的保加利亚游客持续增加，普安认为旅游领域仍有巨大合作提升潜力。

在劳工领域，普安认为印尼—保加利亚合作机会相当大，尤其是可以利用保加利亚旅游业快速发展这一优势。

本着印尼和保加利亚双边关系70周年的精神，普安乐观认为，印尼—保加利亚关系未来将更加强劲与和谐。（cx）

社论

将金砖国家成员国身份
转化为经济发展新机遇

周日（9月13日）在印度新德里闭幕的第18届金砖国家（BRICS）峰会，再次印证了全球经济格局的重大转变。全球经济力量中心正日益呈现分散化趋势，发展中国家不再仅仅是全球经济走向与世界治理的旁观者。

金砖国家已不再局限于巴西、俄罗斯、印度、中国和南非这五个初始成员。如今，该集团拥有11个成员国，涵盖了全球约49.5％的人口、40％的GDP，以及26％的贸易额。这些数据不容忽视。

对印尼而言，不应仅从地缘政治角度看待金砖国家的演变。更为重要的是，如何将印尼的成员国身份转化为切实的经济机遇。

在峰会上，印尼总统普拉博沃·苏比安托提出了一个切中肯綮的构想：金砖国家应通过优化各自的资源、产能、技术和市场，共同推进工业化进程。金砖国家已具备相应的供应链基础，关键挑战在于如何将这些环节有效连接并加以优化，从而创造更大的经济价值。

尽管印尼拥有丰富的自然资源，但往往仅限于出口原材料或半成品，而最具附加值的环节却在其他地方完成。

中国拥有强大的制造与技术实力；印度坐拥庞大市场，并在技术、医药和服务领域优势显著；海湾国家掌握着资本与能源优势；俄罗斯拥有丰富的资源与能源；巴西是食品和大宗商品领域的重要力量；印尼自身则拥有广阔的国内市场、矿产与能源资源、农产品，以及在亚洲的战略地理位置。

我们必须确保金砖国家不仅仅成为印尼大宗商品的新出口市场或进口来源地。如果印尼仅仅出口镍、煤炭、棕榈油或其他大宗商品，却转而从金砖国家进口高附加值产品，那不过是将依赖对象从一个市场转移到另一个市场。

这并不构成真正的经济转型。真正的转型发生在金砖国家的投资伴随技术一同进入印尼之时，这将带动产业建立、创造就业、提升劳动力技能、扩大制造业基础，并生产面向全球市场的出口产品。

因此，印尼在金砖国家框架下取得成功的衡量标准在于：新建工厂的数量、创造的就业岗位、高附加值产品出口的增长，以及民众收入的提升。

我们高度重视俄罗斯、中国和印度的地位。它们不仅是金砖国家中的主要经济体，也是印尼至关重要的战略合作伙伴。中印之间日益建设性的关系，也为整个亚洲的经济合作营造了更有利的外部环境。

印尼必须明智地把握这一机遇。然而，与俄罗斯、中国和印度开展合作，并不意味着印尼应疏远美国、欧洲、日本、韩国或其他传统伙伴。相反，印尼应利用金砖国家机制拓宽经济合作选择，而非仅仅是从一种依赖转向另一种依赖。

印尼的经济政策应当明确：任何愿意在印尼引入投资与技术、开放市场并建立产业的各方，都应获得合作机会。当然，前提是必须遵守维护国家利益的相关法规。

金砖国家机制应成为推动产业发展、市场拓展、招商引资、技术引进，以及创造就业的有力平台。若能取得成功，金砖国家对印尼而言将不仅仅是一个国际交流论坛，更有望成为国家经济发展的新引擎。

国会委员会称15项区／市法案
并非旨在进行地区扩张



9月14日，国会第二委员会与政府在雅加达国会大厦就15项关于县／市的法案举行讨论会议。

【本报讯】印尼国会第二委员会副主席德德·尤素夫（Dede Yusuf）表示，关于加里曼丹三个省份15个县／市的15项法案并非旨在进行地区扩张。

德德在雅加达国会大厦与政府举行的讨论会议上阐明，起草这些法案的目的是重新整顿并明确这些地区存在的法律基础，使其与1945年印尼共和国国家宪法保持一致。

“这15项关于县／市的法案完全不是为了通过区域扩张建立新的自治地区。没有设立任何新地区，没有增加政府机构，也不会给国家带来新的财政负担后果，”他说道。

他表示，这15项法案所规范的对象，是那些拥有悠久治理历史、并在发展和公共服务方面作出贡献的县和市。

因此，他说，该法案的主要实质并不是创建新的政府实体，而是重新整顿并明确那些长期以来一直有效履行政府职能的地区法律基础。

“这一步很重要，目的是使这些地区的存在拥有与印尼当前国家制度发展完全相符的法律依据，”Dede说。

据他称，迄今为止，在254个县／市中，仍有111个县／市的设立依据仍然参照的是1945年宪法修正前、即《1950年临时宪法》（UUDS 1950）生效时期出台的法规。

他表示，这15项法案的起草成为国会第二委员会重新整顿我国县／市设立法律基础的初步举措。

此外，德德指出，起草这些法案有四个主要目标，即：使地方设立的法律基础与改革后的国家体制相协调，更新已不再适用的行政名称，明确各地区的特色与身份，以及加强地方治理实施的法律确定性。

国会第二委员会相信，与政府的共同讨论能够弥补数十年来一直存在的法律漏洞，同时强化地方政府治理体系，使其更符合宪法。（fd）

内政部长敦促地方首长
支持红白合作社建设项目核查工作

【本报讯】内政部长狄托·卡尔纳维安（Tito Karnavian）敦促地方首长支持红白乡村合作社（KDKMP）建设项目的核查与验证工作。核查旨在确认合作社建筑物在进入运营阶段前符合相关规格要求。

狄托周一（9月14日）在雅加达内政部大楼发表讲话时表示，村长需要签发一份同意函，以允许核查与验证工作进行。该函件并不代表建筑物已正式通过验收或被确认符合规格。

狄托在关于红白乡村合作社核查与验证的讨论会上说：“村长签发的是一份同意进行核查与验证的函件，而不是声明该建筑符合规格且我们已予以

验收。”

内政部长解释说，全国各地已建成约24,000个乡村合作社。这些合作社的建筑物需要经过核查与验证，以确保符合既定的规格和标准。一旦函件签发，公共工程部和财务与发展监管局（BPKP）的团队即可开展核查工作。

如果公共工程部和财务与发展监管局面临人手不足的问题，来自县



内政部长狄托·卡尔纳维安（Tito Karnavian）在雅加达内政部大楼发表讲话。

或市的政府内部监督机构（APIP）人员也可协助进行此项工作。核查结果将作为判定建筑、设备及其他配套设施（

包括车辆）是否符合规格的依据。发现的任何不符之处都将被记录在案，以便施工方／承包商进行整改。（pl）

凭借JAKI创新应用程序
雅加达首都特区荣获国际奖项

【本报讯】雅加达首都特区省政府通过雅加达智慧城市管理单位，凭借Jakarta Kini（JAKI）创新项目，在韩国釜山举行的2026年世界智慧城市博览会上荣获“杰出城市—海外城市”类别奖项。

该创新项目因其能够促进公众参与技术驱动的城市管理而获得认可。

雅加达智慧城市管理单位负责人波尼林·阿里亚迪·林邦（Ponirin Ariadi Limbong）周日（9月13日）在雅加达发布的官方声明中说：“这一奖项是对我们继续推出创新举措的鼓励，这些举措旨在应对城市挑战并提升公共服务质量。”

波尼林表示，该奖项肯定了JAKI作为数字服务平台的开发成果，该平台不断进行调整以满足公众需求。目前，JAKI已从一个简单的投诉上报应用程序，发展成为一个综合性枢纽，整合了雅加达首都特区省政府下属61个地方政府机构提供的107项公共服务。

2026年世界智慧城市博



雅加达首都特区省政府通过雅加达智慧城市管理单位，凭借其JAKI创新成果，在韩国釜山举行的2026年世界智慧城市博览会上荣获“杰出城市—海外城市”类别奖项。

览会于9月9日至11日在韩国釜山举行，汇集了来自各国的政府官员、行业人士、学者，以及利益相关者，共同探讨智慧城市的发展。

今年的奖项旨在表彰在技术开发（包括人工智能）方面展现出创新精神的城市和机构。作为世界智慧城市博览会活动议程的一部分，波尼林担任题为“雅加达作为全球城市：实现可持续公共服务的数字整合”的小组讨论发言人。

波尼林阐述雅加达利用数字技术支持城市可持续发展的战略。其演讲内容涵盖了通过JAKI整合的100多项公共服务、JakLingko综合交通系统、JakPreneur中小微企业生态系统，以及基于垃圾转化为能源（Waste-to-Energy）技术的废弃物管理方案。波尼林强调，数字化转型必须伴随着人力资源能力建设及城市间协作的加强。

通过雅加达—首尔连线（Jakarta—Seoul Con-

nect）项目，雅加达首都特区省政府与首尔国立大学全球研发与商业化中心（Global R&DB Center）正探讨为公共领域领导者制定能力建设方案，并利用针对雅加达具体需求量量身定制的在线学习模式开展培训。

该项目有望进一步扩展，以支持印尼其他城市公务员的能力建设。

与此同时，雅加达通信、信息与统计局局长玛鲁琳娜·德薇（Marulina Dewi）表示，JAKI创新项目获得认可表明，雅加达数字服务的发展与全球城市发展议程相契合，该议程将社区需求与参与视为治理体系中不可或缺的组成部分。

玛鲁琳娜说：“这一奖项证明，雅加达致力于构建贴近社区的数字服务，其努力已获得国际社会的认可。JAKI是雅加达迈向全球城市进程中的重要一环，作为全球城市，雅加达利用技术增强信任、拓宽参与渠道，并以综合方式响应社区需求。”（pl）

基础设施与区域发展统筹部长称
巨型海堤项目总体规划仍在完善

【本报讯】基础设施与区域发展统筹部长（Menko IPK）阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺（AHY）披露，巨型海堤项目（Giant Sea Wall，简称GSW）的总体规划正在持续完善中。

他表示，基础设施与区域发展统筹部正在持续协调并提供意见建议，以及可以进一步落实的一系列指示。

周一（14/9），阿古斯（AHY）在雅加达的新闻发布会上表示，“显然，我们正在持续完善总体规划，这条全长575公里的巨型海堤是一个极其庞大的项目。但我也要提醒，我们要从最脆弱的地区开始，也就是雅加达湾。这是与雅加达特区省政府合作，比如与省长普拉莫诺·阿农的合作。”

他接着说，在中爪哇，受地面沉

降和海潮洪涝影响最严重的地区，当然是三宝壟、肯达尔和谈目一带。

“剩下的我们则分成若干区段。第一区段一直到第十几个区段，从西到东。目前仍在完善中，虽然已经有一个叫‘奠基’的方案，但那是之后才进行实体奠基。这我们也会继续先跟进监督，”他如斯说。

AHY还表示，建设海岸堤坝、海堤，包括河流正常化，都是从上游到下游的巨大工程。防止海水倒灌，包括防止地面沉降，不仅仅是建堤坝，还要确保比如通过减少地下水开采来加以防范。

“然后，防止外来洪水，这意味着上游也必须进行整治。我再说一遍，空间规划不能被忽视，之后我们才能谈下游的问题。”

据他阐述，下游的问题确实是



基础设施与区域发展统筹部长阿古斯（AHY）于9月14日在雅加达回答媒体记者提问。

全球变暖、海平面上升所带来的影响，因此有几个区域必须修建堤坝。其余的地方则采用基于自然的解决方案，最常使用且效果最好的基于自然的方案是红树林，而是可以更快实施的办法。（fd）

人协BP和K3合作 确定国家政策方针



研究审议主席Yosanna H.Laoly。

【本报讯】人民协商会议（MPR）的审议机构（BP）和宪法研究委员会

（K3）合作完成国家政策方针（PPHN）。

据周日（13/9）雅加达收到的人协会议新闻稿，审议机构主席梭梭纳（Yosanna H.Laoly）表示，人协审议机构和宪法研究委员会均已完成了关于国家政策方针的研究，并产生了国家政策方针的文件或文本。

“剩下的问题是PPHN（国家政策方针）的法律形式，是纳入《宪法》（需要对1945年印度尼西亚共和国宪法进行有限修正）

，还是以人民协商会议决议的形式，抑或以法律的形式，”约萨娜说。

他说，在此前人民协商会议领导人、各党派领导人及人民协商会议各机构之间举行的联合会议上，决定将PPHN的文件或草案向社会公布，以获取公众意见。

他说，这份PPHN草案已在人民协商会议的社交媒体上发布，其中包括mpr.go.id网站。

“评估机构仍被给予时间深入研究关于PPHN的评

估，同时收集社会各界的意见，”他说道。

梭梭纳接着说，在获得社会各界的意见后，人协审议机构和宪法研究委员会（K3 MPR）将通过联合活动跟进社会各界的诉求，进一步深入研究PPHN，方式包括学术合作、专家会议、焦点小组讨论（FGD）、机构磋商以及全国会议等。

“为此，我们需要制定工作计划，以便能够按照2027年完成PPHN的目标开展工作，”他如是说。（fd）

INTERCONTINENTAL JAKARTA PONDOK INDAH 酒店推出繁花时光下午茶 全新花卉与植物主题下午茶，于今年9月限时呈献

【雅加达讯】2026年9月——今年9月，雅加达洲际酒店池塘印达酒店 (InterContinental Jakarta Pondok Indah) 的午后时光绽放出浪漫花意。位于南雅加达的地标性酒店，于酒店大堂休息厅 (The Lounge) 推出全新**「繁花时光」

(The Blooming Hour Afternoon Tea) **花卉植物主题下午茶。
The Lounge 坐拥优雅环境，在璀璨水晶吊灯下，阳光透过高挑落地窗洒入室内，为宾客营造悠闲惬意、静谧雅致的午后氛围。此次下午茶以酒店花园为灵感，将娇嫩花卉与自然植

物元素融入精致茶点之中，呈现一场细腻、优雅而静谧的味觉体验。
下午茶首先以一杯醒目的紫色无酒精鸡尾酒迎宾。这款以睡莲为灵感的特调饮品，以蝶豆花、柚子及气泡葡萄调制而成，清新爽口，为接下来的下午茶体验揭开序幕。

随后，甜点与咸点一同盛放于标志性的金色多层下午茶架上，精致华美，令人赏心悦目。

甜点包括覆盆子、荔枝与玫瑰糕点、搭配混合莓果的精致接骨木花潘纳科塔，以及刚刚出炉、搭配香缇奶油与覆盆子果酱的英式司康。

咸点则包括烟熏黑鳕鱼配鲑鱼籽及蓝纹奶酪、洋葱乳蛋饼配梨子果酱，以及以温热姜黄佛卡夏搭配的巴厘风味鸡肉 Pelalah，巧妙融入巴厘岛传统饮食文化元素。

宾客还可品尝精选优质茶饮，每款茶饮均以精美的蓝白手绘瓷器温热奉上，为这场悠闲午后增添一份典雅韵味。

「繁花时光」下午茶旨在让宾客放慢脚步，享受一段值得细细品味、悠然停留的午后时光。

「繁花时光」下午茶供应时间：每日 下午 2 时至 5 时；地点：The Lounge, InterContinental Jakarta Pondok Indah
建议提前预约。



如需预订，可联系酒店预订团队：
电话：+62 21 3950 7355
电子邮件：reservation.icjakarta@ihg.com

印尼32天记录逾7.2万起货车违规 明年1月全面电子执法

【本报讯】印尼交通部将于2027年1月起，通过电子交通执法系统 (ETLE HUB) 对违反车辆尺寸和载重规定的超限超载 (ODOL) 货运车辆实施处罚。

印尼交通部目前正在进一步完善该系统，并将2026年年底前设为调整期，为

货运经营者和货主留出时间，在全面执法前调整运输方式、合作机制和运价安排。

印尼交通部陆路交通总局局长阿安·苏哈南 (Aan Suhanan) 表示，ETLE HUB 已开展约一个月的宣传和试运行。

阿安9月14日在雅加达表示：“我们将继续完善和更新这一系统，确保ETLE HUB于2027年1月全面投入运行，并能够对违规者实施处罚。”

2026年8月10日至9月10日试运行期间，ETLE HUB 在爪哇岛和苏门答腊岛的51个监测点共记录72236起货运车辆涉嫌违规情况，涉及46034个不同车牌号。在为期32天的监测期内，日均记录2257起。

相关数据表明，部分车辆存在重复违规行为。现阶段查出的十大违规运输经营者中，来自苏门答腊岛的企业占多数，个人车主也存在违规行为。

阿安表示，ETLE HUB 目前已具备运行条件，但数据管理和跨系统数据整合仍需进一步完善。根据现行规定，超限超载行为最高可处以50万盾罚款或最长3个月

拘役。

印尼交通部认为，整治货运车辆超载不会对通胀造成显著影响。根据印尼中央统计局的研究，实施相关政策对通胀的影响预计约为0.24%。

阿安说：“中央统计局已经开展调查。据我所知，实施超限超载管理规定对通胀的影响约为0.24%，中央

统计局掌握相关数据。”

相关规定实施初期预计将给货运企业带来一定调整压力，主要涉及运营成本。设置宣传和试运行阶段，旨在让货运经营者和货主有时间在全面执法前调整运输方式。

阿安说：“根据这些数据，我相信其影响不会太大，政策实施初期可能会出

现一定波动。”

印尼政府整治超限超载，除旨在提高道路运输行业守法水平外，也着眼于降低交通事故风险、延长道路基础设施使用寿命。

阿安表示：“如果各方都遵守规定，道路交通事故风险就能得到降低，这对公众更有利，道路基础设施的使用寿命也会更长。” (er)



2026年8月21日，西爪哇省一级陆路交通管理中心工作人员引导一辆货车驶入位于西爪哇省茂物县克芒的车辆称重站。

印尼Bulog携手Wilmar 生产面向现代零售的优质大米

【本报讯】印尼国家粮食物流管理局 (Bulog) 与Wilmar 旗下企业Padi Indonesia Maju建立合作，生产优质大米，并将在各类市场销售，特别是通过现代零售网络进行销售。

Bulog总裁艾哈迈德·里扎尔·拉姆达尼表示，与Padi Indonesia Maju公司的合作是一种协同形式，旨在加强市场上优质大米的供应，同时扩大Bulog的分销渠道，尤其是在现代零售网络中。

通过与在食品行业具备能力和经验的企业合作，Bulog乐观认为，优质大米的供应可以更加优化且可持续地进行。

里扎尔说道：“Bulog继

续向各类战略合作伙伴开放合作空间，以加强国家粮食生态系统。我们将与Padi Indonesia Maju公司一起推动优质大米的生产和供应，使民众在市场上拥有更多大米选择，特别是通过现代零售网络。”

他表示，随着消费者选择和偏好的提升，民众对优质大米产品的需求持续增长。因此，Bulog不仅专注于管理政府大米储备和执行各项粮食稳定任务，还持续发展商业业务，以满足市场需求。

他补充道：“我们希望确保Bulog出现在各个市场细分领域。对于优质大米，思路是如何提供质量优良、供应稳定、分销范围日益广

泛的产品。现代零售是让Bulog产品更贴近消费者的重要渠道之一。”

在实施过程中，此次合作将利用Wilmar集团位于巨港、西冷、牙威和惹班的生产设施。对这些生产设施网络的利用，预计将支持更优化地加工和供应优质大米，同时加强Bulog产品在各地的分销覆盖。

通过这一合作，Bulog和Padi Indonesia Maju公司将优化各自在优质大米生产和供应过程中的资源与能力。该合作预计将生产出符合质量标准 and 消费者需求、同时具有市场竞争力的产品。

Bulog还将继续扩大其商业产品的营销和分销网络，既通过传统市场，也通过现代零售。此举符合Bulog的转型方向，即更加适应市场动态，同时强化其作为国家粮食生态系统中战略参与者之一的作用。

与Padi Indonesia Maju公司的合作，是国有企业与私营部门协同加强国家稻米产业的具体形式之一。借助分布在多个地区的分销网络和生产设施支持，Bulog希望优质大米在各类市场、尤其是现代零售中的供应能够更有保障，并为民众提供更多选择。(cx)



印尼Bulog总裁里扎尔

global sources
Electronics
INDONESIA

global sources
Home Appliances
INDONESIA

global sources
Gifts & Home
INDONESIA

17-19 September 2026

JICC Senayan, Jakarta

Pameran 3-in-1

Pameran khusus Distributor, Retailer, Importir, Online Seller dan Brand Owner

Temukan ribuan produk Electronics, Home Appliances & Lighting dan Gifts & Home dalam satu tempat

Sourcing Efisien
Profit Lebih Optimal



Daftar Sekarang



央行已向银行释放440万亿盾流动性资金

【本报讯】为推动银行加大对实体经济的信贷投放，印度尼西亚银行（印尼央行，BI）持续加强银行体系流动性，其中包括通过宏观审慎政策给予银行降低法定准备金（GWM）的激励。

印尼央行行长德斯特里·达马扬蒂（Destry Damay-anti）表示，通过降低银行法定准备金的激励政策，银行可以取回此前存放在印尼央行的部分资金。按照现行政策，预计可向银行体系释放约500万亿盾资金。

“例如，在宏观审慎政策方面，我们已经推出多项降低银行法定准备金的激励措施，最高可相当于银行业法定准备金总额的6%。”德斯特里周一（14日）在与印尼地方代表理事会（DPD RI）举行工作会议时说。

德斯特里表示，尽管银行业法定准备金率目前为9%，但通过相关激励机制，银行实际可获得最高6%的减免。释放回银行体系的资金随后可用于扩大信贷投放。

“这意味着约有500万亿盾资金将回到银行，使银行能够进一步发放贷款。”她说。

截至目前，德斯特里表示，已有约440万亿盾资金通过该政策回流银行体系。这些资金主要释放给符合向重点行业投放信贷条件的银行。

重点信贷投向包括创造就业、粮食、住房，以及中小微企业

业（UMKM）等领域。

除了推动银行向重点行业增加信贷投放，印尼央行也希望确保新增流动性得到充分利用。德斯特里强调，银行不应只是将资金配置到证券，包括印度尼西亚银行盾币证券（SRBI）。

“同时，银行也需要进一步优化信贷投放，而不是把资金只是放在证券，例如SRBI上。”德斯特里说。

除了通过法定准备金激励政策释放流动性外，印尼央行还持续扩大货币政策操作，以维持金融体系流动性。德斯特里表示，其中包括在二级市场购买政府债券（SBN）。

“随着我们与财政部长及财政部的协调进一步加强，印尼央行也持续扩大货币政策操作，包括在二级市场购买

政府债券，目前购买规模已经超过250万亿盾。”德斯特里说。

另一方面，印尼央行也持续降低印尼银行盾币证券（SRBI）的未偿余额。德斯特里表示，SRBI未偿余额此前一度接近1100万亿盾，截至9月10日已降至1047万亿盾。

SRBI一年期收益率也有所下降，从此前的7.74%降至6.94%。

德斯特里表示，降低SRBI未偿余额及其收益率，是印尼央行将流动性重新释放给银行体系的重要举措，以进一步支持信贷投放。

“我们的目的就是将这些资金重新交还给银行，让银行能够进一步扩大信贷投放。”德斯特里说。（asp）

IHSG逆转走势 市场关注Suahasil出任财政部长

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）综合股价指数（IHSG）周一（9月14日）下午逆转早盘跌势，转而走强。市场参与者对Suahasil Nazara获任财政部长作出积极反应，认为其熟悉财政管理工作。

IHSG盘中一度下跌111.49点，跌幅1.70%，报6429.88点；最终下跌6.68点，跌幅0.10%，收于6534.693点。与此同时，由45只蓝筹股组成的LQ45指数上涨9.31点，涨幅1.43%，报659.035点。

“市场似乎作出了相当积极的反应，因为Suahasil Nazara对财政管理以及财政部体系都非常熟悉，因此市场预期相关政策能够保持延续性。”资本市场观察人士Elandry Pratama周一在雅加达表示。

根据印尼证券交易所数据，212万1372笔成交，成交量达356亿9088万零204股，成交额为18兆零303亿3645万2999盾。个股方面，上涨229只，下跌455只，持平279只。

外资净卖出3382.3亿盾。

涨幅居前个股包括：

ALKA (Alakasa Industrindo) 上涨1245盾，收于6225盾；FORU (Fortune Indonesia) 上涨930盾，收于4650盾；SINI (Singaraja Putra) 上涨650盾，收于13750盾；AGAR (Asia Sejahtera Mina) 上涨475盾，收于2410盾。

跌幅居前个股包括：

DCII (DCI Indonesia) 下跌1775盾，收于199325盾；SRAJ (Sejahteraraya Anugrahjaya) 下跌1600盾，收于14000盾；BYAN (Bayan Resources) 下跌1250盾，收于11100盾；EMAS (Merdeka Gold Resources) 下跌1050盾，收于7700盾。

亚洲主要股市涨跌互见：日经225指数下跌518.35点，跌幅0.81%，报63492.99点；恒生指数上涨111.97点，涨幅0.45%，报24917.60点；上证指数下跌2.78点，跌幅0.071%，报3885.33点；海峡时报指数上涨22.09点，涨幅0.39%，报5718.02点。

盾币贬值58盾

周一（14日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）**报1美元兑17669盾**，与前一交易日的17611盾贬值58盾。（asp）

大型银行股集体走强，BBRI涨3.98%领涨

【本报讯】大型银行股周一（9月14日）收盘集体走强，其中PT Bank Rakyat Indonesia Tbk (BBRI) 涨幅居前，上涨3.98%，报3400盾。

PT Bank Negera Indonesia (Persero) Tbk (BBNI) 紧随其后，上涨3.20%，报3870盾；PT Bank Central Asia Tbk (BBCA) 上涨2.77%，报6500盾；PT Bank Mandiri Tbk (BMRI) 上涨1.83%，报4440盾。

Mirae Asset Sekuritas高级市场分析师Nafan Aji Gusta认为，本周银行业前景仍相对乐观，其中一个主要催化因素是印尼央行（BI）持续采取更具支持性的宏观审慎政策。

Nafan周五（9月11日）表示：“银行业基本面仍相对稳健，主要催化因素之一就是印尼央行的宏观审慎政策。”

自9月1日起实施的深化货币市场流动性激励

措施（KLM），最高激励额度相当于银行第三方资金（DPK）的6%，有望为银行提供更大的流动性空间。

Nafan指出，这将有助于提升银行信贷投放能力。此外，盾币汇率保持稳定，以及全球市场环境改善后资本流入的可能性，也将带来积极影响。

不过，投资者仍需关注资产质量、净息差（NIM）、资金成本（cost

of fund）以及盾币汇率波动等因素。

外部方面，美联储政策将成为本周影响银行股走势的重要因素之一。随着美国联邦公开市场委员会（FOMC）将于9月15日至16日举行会议，投资者需密切关注市场波动。

Infovesta Utama 投资分析师Ekky Topan认为，美国就业数据强于预期，提高了市场对美联储在9月会议上加息的预期，投资者同时也将关注美国通胀数据。

Ekky上周表示：“如果美国通胀再次走高，美联储加息预期进一步增强，盾币汇率及外资资金流动可能承受更大压力，从而可能引发银行股短期回调。”

随着SRBI持仓下降 银行开始将流动性转向信贷投放

【本报讯】银行资金配置于印尼央行盾币证券（SRBI）的规模开始呈现下降趋势。

根据截至2026年8月的数据，银行持有的SRBI规模为618.76万亿盾，较2026年7月的621.56万亿盾环比小幅下降0.45%。

不过，这一规模仍高于去年同期的563.50万亿盾，同比增长约9.81%。

印尼经济与金融发展研究所（Indef）宏观经济与金融研究中心主任M. Rizal Taufikurahman认为，目前SRBI持仓的降幅仍然较小，尚不足以被视为银行资产配置策略发生结构性变化。

“SRBI持仓从621.56万亿盾降至618.76万亿盾，降幅确实很小，因此目前还不能解读为结构性策略调整。但其变化方向值得关注。”Rizal于9月11日（星期五）向Kontan.co.id表示。

他表示，随着SRBI收益率吸引力开始下降，银行将更加重视持有货币市场工具所产生的机会成本，并将其与把流动性投

向生产性更强的资产进行比较。

Rizal认为，目前已经出现银行重新平衡投资组合、将资金转向信贷的迹象，尤其是在银行信贷增长开始重新走强的情况下。

不过，他提醒称，SRBI持仓下降并不意味着银行金融中介功能已经自动得到改善。

“只要未支用贷款规模仍然较大，问题的关键就不是流动性不足，而是高质量信贷需求有多强，以及银行向生产性行业投放贷款的意愿有多大。”他说。

Rizal进一步指出，银行调整资产组合的步伐不会在整个银行业中保持一致。流动性充足、资产质量良好且信贷项目储备健康的银行，将更加积极地减少SRBI资金配置。

相反，面临较高信贷风险或融资需求仍然疲弱的银行，则可能继续将资金配置于流动性较高的金融工具。

“SRBI持仓总量下降，并不一定反映整个银行业的行为都发生了变化。”

他说。

展望未来，如果SRBI收益率继续走低，而信贷增长保持较高水平，银行持有的SRBI规模可能继续逐步下降。

不过，Rizal认为，衡量货币政策传导是否有效的关键，并不仅仅是SRBI持仓是否下降。

“更重要的是，流动性是否真正转向生产性信贷。如果资金只是转向印尼政府债券（SBN）或其他高流动性工具，那么货币政策向实体经济的传导仍未达到最佳效果。”他强调。

另一方面，KB Bank总裁Kunardy Darmaliev表示，该行SRBI持仓保持稳定。银行业整体SRBI持有量下降，主要受印尼央行自2026年8月起减少SRBI拍卖吸收量影响，同时也与信贷投放增加有关，并不意味着银行流动性减少。

截至2026年7月，KB Bank有价证券持有额为47.94万亿盾，同比增长37.4%；信贷规模为46.69万亿盾，同比增长5.71%。该行预计年底前SRBI持仓仍将维持适

印尼股市行情 9月14日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	ALKA	4980	6225	25.00%	1245	435800	2587972
2	FORU	3720	4650	25.00%	930	4375800	20039944
3	SINI	13100	13750	4.96%	650	11920000	159313965
4	AGAR	1935	2410	24.55%	475	3963300	8608655
5	AMMN	4860	5100	4.94%	240	169146700	840857964
6	ULTJ	1510	1715	13.58%	205	20958500	34890442
7	BBCA	6325	6500	2.77%	175	218017200	1396352158
8	BBRI	3270	3400	3.98%	130	278495400	922339678
9	BBNI	3750	3870	3.20%	120	88939600	335522881
10	JARR	3710	3830	3.23%	120	25865600	98053807

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DCII	201100	199325	-0.88%	-1775	200	39865
2	SRAJ	15600	14000	-10.26%	-1600	7300	105130
3	BYAN	12350	11100	-10.12%	-1250	1949300	21754993
4	EMAS	8750	7700	-12.00%	-1050	85320100	652216478
5	POLU	17350	16375	-5.62%	-975	7800	127398
6	MGLV	15250	14650	-3.93%	-600	2513000	36927615
7	GGRM	19375	19000	-1.94%	-375	1337700	25757130
8	PGUN	9600	9275	-3.39%	-325	47000	435348
9	UANG	3790	3530	-6.86%	-260	710100	2522007
10	PKPK	4450	4250	-4.49%	-200	2047100	8731645

全球股市			
亚股			
日经指数	63492.99	跌	518.35
韩国综合	6684.37	跌	225.54
香港恒生	24917.60	涨	111.97
上海综合	3885.33	跌	2.78
欧股			
英国FTSE	10715.63	涨	65.19
德国DAX	25446.81	跌	121.75
法国CAC	8122.06	跌	57.71
荷兰AEX	1097.87	跌	0.89
Http://tw.stock.yahoo.com 14/9/2026 19:10			
美股			
道琼工业	52573.29	涨	509.19
那斯达克	26333.04	涨	251.31
S&P 500	7656.98	涨	65.28
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 12/9/2026			

中國銀行 雅加达分行				
BANK OF CHINA				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2622		Date: 2026.09.14		
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12577.25	12607.25	0.00	0.00
CNY	2628.96	2632.96	2618.96	2642.96
EUR	20433.79	20483.79	0.00	0.00
GBP	23758.95	23818.95	0.00	0.00
HKD	2244.23	2248.23	2238.23	2254.23
JPY	114.22	114.72	0.00	0.00
SGD	13895.50	13925.50	0.00	0.00
USD	17610.00	17630.00	17595.00	17645.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	12565.70	12693.77
CNY	2611.39	2637.99
EUR	20335.37	20541.53
GBP	23680.50	23925.59
HKD	2234.53	2257.01
JPY	113.62	114.77
SGD	13822.62	13962.65
USD	17522.94	17699.06
TWD (google.com报导)		中间价 556.19

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) September 14, 2026			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2625 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 6.6932 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	17575.00	17615.00
新币	SGD	13848.14	13898.14
港币	HKD	2242.59	2247.59
日元	JPY	114.18	114.78
欧元	EUR	20369.20	20439.20
澳元	AUD	12571.38	12621.38
英镑	GBP	23758.72	23848.72
人民币	CNY	2622.79	2627.79

印尼 Virgo Transport 8号客轮事故 Jasa Raharja为遇难者继承人准备7000万盾

【本报讯】PT Jasa Raharja与PT Asuransi Jasaraharja Putera为已列入舱单并确认死亡的Virgo Transport 8号客轮普通乘客的合法继承人，准备了每位遇难者合计7000万盾的联合赔偿金。

该赔偿金由Jasa Raharja提供的5000万盾，以及Jasaraharja Putera通过承运人责任保险(ATJP)方案提供的额外2000万盾保障组成。此前，该船于周日(9月13日)在爪哇海被报告失事。

“在这种情况下，最重要的是确保遇难者得到妥善处理。”PT Jasa Raharja总裁穆罕默德·阿瓦卢丁(Muhammad Awaluddin)于周一(9月14日)在雅加达收到的一份官方声明中说。

Jasa Raharja总裁穆罕默德·阿瓦卢丁与Jasa Raharja运营总监阿里扬迪(Ariyandi)、PT Asuransi Jasaraharja Putera技术总监苏哈迪曼(Suhardiman)视察了位于马辰特里萨克蒂(Trisakti)港的灾难处理协调站。

此次视察旨在确保遇难者数据登记与核实，以及



周日(9月13日)，Jasa Raharja集团管理层、Basarnas人员、交通部长杜迪·普尔瓦甘迪，以及相关机构在南加里曼丹省马辰市的特里萨克蒂港搜救站协调处理了Virgo Transport 8号客轮灾难。

面向乘客、船员、车辆和货物所有者的赔偿与理赔服务按规定进行。

此外，交通部长杜迪·普尔瓦甘迪(Dudy Purwa-gandhi)也监测了Virgo

Transport 8号客轮遇难者在马辰特里萨克蒂港的撤离过程。

阿瓦卢丁说，Jasa Raharja持续跟进搜救行动进展，并与搜救协调站、医院、警方及其他相关方协调。

Jasa Raharja表示，5000万盾赔偿金依据1964年第33号法律发放给合法继承人。受伤者获得最高2000万盾的医疗费用保障，该费用直接支付给医院。

与此同时，Jasaraharja Putera根据与PT Virgo Karya Shipping签订的承运人责任保险合作协议，提供额外保障。

该保障包括向死亡或永久残疾者每人提供2000

万盾赔偿，以及每人最高1000万盾的医疗费用。

ATJP方案还涵盖对Virgo Transport 8号客轮运载的89辆车辆实体损坏的保障，根据车辆分类，每辆保额为600万盾至1.92亿盾。

该保额范围适用于各类车辆，从摩托车到大型卡车或拖挂车。

PT Asuransi Jasaraharja Putera技术总监苏哈迪曼称，公司团队在马辰特里萨克蒂港的协调站进行数据核实，以支持赔偿发放以及车辆和货物理赔处理。

“当前首要重点是全力支持由印尼国家搜救局(Basarnas)主导的搜救行动。”(lcm)

PTBA推进业务多元化 但煤炭仍是利润引擎

【本报讯】Bukit Asam公司(PTBA)已开始通过煤炭下游业务、可再生能源及一系列衍生业务拓展增长来源。然而，煤炭仍是该国有企业业绩的支柱。

PTBA下游业务及产品多元化总监Turino Yulianto在新闻发布会上表示，依计划，公司将在未来三到四年内，使非煤炭业务及煤炭衍生产品贡献占总收入的20%。

“未来三到四年内，非煤炭业务，即煤炭衍生品业务，将能贡献约20%的总收入。”为实现该目标，PTBA正在筹备多个下游项目，包括煤制二甲醚(DME)、甲醇、合成天然气(SNG)、腐植酸钾和人造石墨。PTBA也通过太阳能发电厂(PLTS)发展可再生能源业务。

对于二甲醚项目，目前，PTBA及其战略合作伙伴正在开展从上游到下游的联合可行性研究。这两个二甲醚项目已被纳入国家战略项目(PSN)，计划于2027年进入建设阶段。

除了下游项目之外，PTBA也利用现有资产和采矿后复垦土地开发太阳能发电厂。截至目前，PTBA的燃煤电厂总装机容量已达1.2兆瓦，开发工作与Pertamina新能源

UCID公布利润达1586.2亿盾 营收超过4.44万亿盾

【本报讯】印尼优妮佳公司(Uni-Charm Indonesia/UCID)是一家领先的婴儿护理产品、卫生巾、成人纸尿裤、宠物食品和洗护用品制造商，公布了其2026上半年的合并财务报表。

UCID公司在2026上半年成功实现了运营复苏和稳健的财务业绩。2026上半年，公司合并净收入达4.44万亿盾，比2025年同期的4.27万亿盾增长4.1%。

该增长也得益于国内销售额增长4.02万亿盾和出口销售额增长4234.5亿盾。

凭借最佳运营效率，公司成功实现营业利润1163.62亿盾，扭转了2025上半年22.93亿盾的营业亏损局面。总体而言，UCID业绩也显著好转，2026上半年实现利润1586.2亿盾，扭转了去年同期61.5亿盾的亏损局面。

该基本面的复苏也得到了资本市场的积极响应。UCID股价上涨约11.8%，从2026年6月底的每股372盾至2026年8月初上涨成为每股410盾以上。股价上涨显示，公司基本面的改善支撑了其盈利能力的恢复，并获得了市场的积极反应。

该趋势有望增强投资者对公司未来业绩复苏可持续性的信心。然而，股价波动也受整体资本市场状况、行业情绪，以及其他外部因素的影响。因此，需要持续关注股价

走势，并结合公司在下一阶段的持续业绩表现进行分析。

产品组合及分销渠道强化

印尼优妮佳有限公司(Uni-Charm Indonesia)总裁西冈康孝(Yasutaka Nishioka)在解释公司业绩增长的主要驱动因素时表示，业绩增长主要得益于公司优化业务组合的战略举措，特别是通过提升女性护理(FC)业务的贡献，成功提高了毛利率。

他对记者称，“与此同时，优妮佳正在加强其面向一般贸易(GT)渠道的分销，并扩大产品覆盖范围。此外，电商平台的强劲表现、分销网的重组以及日益稳定的现金流和应收账款周转率也为该积极增长提供支撑。”

展望2026年下半年前景，UCID定下目标，在保持增长趋势的前提下实现持续扩张。

Yasutaka表示，为应对中东局势和印尼经济形势导致的原材料成本和运输成本上涨等外部环境因素，UCID正从根本上调整其管理基础，加速发展盈利业务，重点投资分销渠道拓展，并创新产品以满足市场需求。

“我们开展这些业务活动，旨在践行‘以道德方式实现可持续发展目标’的可持续发展承诺，为社会、环境和所有利益相关者创造长期附加值。”(sl)

BLES预计今年营收达1.65万亿盾 利润达1550亿盾

【本报讯】Superior Prima Sukses公司(BLES)对今年定下的业绩目标非常乐观。该乐观态度与上半年相比取得的成就并行。

根据其财务报告，2026上半年，BLES销售额同比增长33%，达到8479.8亿盾，而2025年同期为6361.5亿盾。

净利润方面，归属于股东的年度利润达到1470.8亿盾，比去年同期的80.9亿盾飙升1716%。

BLES财务总监Andrew表示，2026上半年的收入和利润分别达到了2026年预期目标约51.3%和94.8%。因此，2026年，公司定下的业绩目标是收入1.65万亿盾，利润1550亿盾。

Andrew对记者称，BLES管理层对保持该增长趋势直至年底充满信心。“考虑到2026上半年的业绩表现，我们乐观地认为公司能保持正增长势头直至年底，并取得比2025年更好的业绩。”

他指出，积极的催化剂也来自诸多因素，例如建筑材料需求依然强劲、销量不断增长，以及平均售价(ASP)的提升。除此之外，BLES将继续优化产能利用率，尤其是在其位于Banjarnegara的工厂。该工厂于去年7月投产，年产能约为96.5万立方米。

Andrew表示，Banjarnegara工厂的产能仍有提升空间，有望达到最佳产能。因此，短期内，BLES的首要

任务是最大限度地利用现有产能，包括Banjarnegara工厂的新增产能。

他说道，“随着产能利用率的提高，我们希望Banjarnegara工厂对BLES销量和收入的贡献也能持续增长。”

虽然如此，该公司认为，在中长期性内，向爪哇岛外地区扩张仍存在机遇。该事宜与公司扩大市场覆盖范围的战略并行，那是考虑到爪哇岛外地区轻质砖的渗透率仍有增长潜力。

他解释道，不过，新的扩张计划将在公司综合考虑需求增长、现有产能利用率、市场邻近性、物流成本、原材料供应，以及投资回报率后进行。“对于新工

厂建设，目前，公司优先考虑优化现有产能并提高现有工厂的利用率。后续扩张的决策将考虑需求发展、产能利用率、市场状况，以及投资的经济效益。”

BLES已为2026年拨出约600亿至700亿盾的资本支出。今年的资本支出资金将供作加强配送能力，具体措施包括新增约50辆卡车、投资提高能源效率(安装太阳能电池板)、以及进行设备更新和生产优化。

他总结道，截至2026上半年，公司资本支出仍相对有限，因管理层专注于优化现有工厂的产能和运营效率。“目前，公司仍在最终确定和汇总资本支出实际支出数据。”(sl)

印尼粮食事务统筹部长：向泰国出口拓宽Brebes红葱头市场

【本报讯】印尼粮食事务统筹部长祖尔基夫利·哈桑(Zulkifli Hasan/Zulhas)称，在国内对红葱头的需求得到满足后，中爪哇省Brebes红葱头向泰国出口，为农民拓宽了市场。

“我们感谢国内红葱头需求已得到满足。现在我们推动产量持续提高，使农民获得更广阔的市场和更好的价格，包括出口市场。”他于周一在雅加达收到的官方声明中说。

上述表态是统筹部长在视察并从位于中爪哇省Brebes的气调储藏(controlled atmosphere storage/CAS)设施发运泰国的红葱头时作出的。

粮食事务统筹部记录，Brebes县是红葱头主要中心之一，对全国产量贡献约20%，对中爪哇产量贡献约60%。

该地区红葱头种植面积每年约3万至3.5万公顷，产量约30万至35万吨。

除泰国外，Brebes产红葱头已销往越南、马来西亚和新加坡。

他说，扩大出口市场仍需考虑国内供应充足和价格稳定，从而使产量提高也能惠及农民。

“不要出现农民已生产很多，但市场却没有的情况。因此政府到场确保存在市场，无论是国内还是国外。”

根据国家粮食局(Bapanas)编制的粮食平衡预测，2026年全国红葱头产量预计达到132万吨，而消费需求约125万吨。

Bapanas此前记录，2025年全国红葱头产量达到143

万吨，消费需求123万吨。该盈余使印尼能够向全球市场出口1560吨红葱头。

政府还通过国家营养局(BGN)努力收购农民生产的红葱头，用于免费营养餐计划(MBG)需求，以加强国内

市场。除扩大市场外，政府还准备加强种子体系并提高红葱头单产，包括减少对进口种子的依赖。

这些强化措施旨在支持生产符合国内和出口市场质量要求的红葱头。(lcm)

为加强与客户关系并建立可持续合作

INTA举办2026客户高尔夫日

【本报讯】作为加强与客户关系，建立可持续合作努力的一部分，Intraco Penta(INTA)公司携手Techking于周六(9月12日)在雅加达东区哈利姆·珀达纳库苏马的Suvarna Jakarta Golf Club举办2026客户高尔夫日(Customer Golf Day 2026)。

秉持团结精神与答谢客户，该活

动成为INTA和Techking加强与客户互动，并通过轻松而具竞争性的体育活动创造积极体验的平台。

INTA总裁Petrus Halim称，“2026客户高尔夫日是我们对客户表达感谢的形式之一，也是加强既有关系的机会。我们希望该活动能够创造愉快体验、拓展沟通，并进一步加强INTA集

团、Techking与客户之间的协同。”

2026客户高尔夫日不仅以比赛为导向，也成为与客户和公司代表建立更紧密沟通、交流经验、拓展人脉的契机。更轻松的氛围有望打开讨论空间，建立更加积极的商业关系。

对INTA而言，与客户保持亲近是建立长期商业关系的重要部分。通过此类互动活动，公司持续努力了解客户需求，同时提供能够为客户带来附加值的服务和解决方案。并且，希望未来能够形成更紧密的关系、更稳固的合作，以及可持续的伙伴关系。

补充信息，2025年全年，INTA录得合并营业收入9669.2亿盾。该数字比2024年的9546.8亿盾略有增长。

另一方面，公司成功将2025年当年净亏损压低至810.9亿盾，而2024年为1178.4亿盾。

业绩改善得益于一系列转型举措，包括提高运营效率、加强治理、优化业务组合，以及发展被认为具有长期增长前景的业务。

今年，公司已识别出一些影响业绩的经济疲软因素。但公司将优化实施一系列战略，直至今年收官。(lcm/hr)



印尼粮食事务统筹部长祖尔基夫利·哈桑(中)在中爪哇省Brebes的一个气调储藏设施检查红葱头。

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

中国明年接任金砖主席国 将主办第十九次领导人会晤

【中新网北京9月14日电】中国外交部发言人郭嘉昆14日主持例行记者会。

有记者提问：习近平主席在印度新德里出席了金砖国家领导人第十八次会晤。发言人能否进一步介绍情况？中方将于明年接任金砖主席国，将为推动金砖合作发展发挥什么作用？

郭嘉昆：9月12日至13日，习近平主席应邀赴印度出席金砖国家领导人第十八次会晤，出席第一阶段和第二阶段会议并分别发表重要讲话，同金砖国家领导

人共商发展大计、共谋合作新篇。

今年恰逢金砖国家合作20周年。习近平主席用“自立自强、风雨同舟、成果丰硕”三个关键词概括金砖发展历程，指出20年来，金砖合作机制不断发展壮大，展现出蓬勃生机活力，已成为当今世界最具影响力的新兴市场和发展中国家合作平台。习近平主席强调，金砖国家要坚定站在历



9月12日，中国国家主席习近平出席在印度新德里举行的金砖国家领导人第十八次会晤。中国将于2027年担任金砖国家主席国，并主办金砖国家领导人第十九次会晤。（路透社）

史正确一边，勇做促进创新发展的先锋、维护和平稳定的先锋、推动文明互鉴的先锋、改革

完善全球治理的先锋。

习近平主席指出，“大金砖”要有大作为、实现大发展，就必须筑牢务实合作根基。与会期间，习近平主席提出金砖国家人工智能开源普惠、数字产业合作、智能制造合作等多项倡议，宣布中方

将率先建设金砖国家人工智能开源专区、建立金砖国家数字产业云平台、实施金砖国家青年科创交流计划等一系列务实合作举措，致力于帮助全球南方国家提升能力、平等受益，让新兴技术照亮共同繁荣之路。

明年中国将担任金砖主席国，主办金砖国家领导人第十九次会晤。中方愿同各方凝聚共识、开创未来，开启金砖合作第三个“金色十年”，共创金砖繁荣进步的光明前景。

特朗普暗示美国或长期留在伊朗并掌控石油



2026年9月13日，美国总统特朗普在爱尔兰杜恩贝格接受媒体采访。他表示，美国可能继续留在伊朗并掌控当地石油。（盖蒂图片社）

【中新网9月14日电】9月13日，美国总统特朗普在爱尔兰的高尔夫球场公开表示，美国可能像在委内瑞拉那样“留在伊朗并掌控石油”，以石油收益覆盖战争成本。

同日，他又将全球柴油短缺归咎于俄乌冲突，要求乌克兰停止攻击俄罗斯炼油厂。

距离中期选举越来越近，随着燃料价格上涨、民调承压和战略石油储备下降，特朗普正试图回答一个关键问题：伊朗战争的成本，最终由谁来买单？

“留在伊朗并掌控石油”：复制委内瑞拉剧本

13日，特朗普在爱尔兰杜恩贝格告诉记者，“最终我们会离开（伊朗），除非我们决定留下来，像在委内瑞拉那样继续掌控石油。”当时他正在参加在他名下的国际高尔夫球场度假村举办的高尔夫公开赛。

他说，美国从委内瑞拉获得的收入已经“足以支付战争开销”。

这也体现了特朗普的一贯模式：先发动军事行动，再用石油收益覆盖战争成本。

其实，特朗普对伊朗石油的觊觎并非一时兴起。今年3月，他就曾对《金融时报》坦言，夺取石油是他“最爱做的事”，但他同时表示，“美国一些愚蠢的人会说：‘你为什么要这么做？’但他们是愚蠢的人。”

“这不是中东造成的”：一场政治算术

同一天，特朗普将矛头转向了乌克兰，公开呼吁泽连斯基停止攻击俄罗斯炼油厂。

“让他打击其他目标，但不要打击柴油，因为他正在造成柴油短缺。”特朗普坚称，与伊朗的冲突并非造成全球柴油短缺的原因。

“这不是中东造成的，”特朗普说，“这是俄罗斯和乌克兰局势造成的。所以我们和泽连斯基先生谈过。还有很多其他目标，别打击柴油，因为那会损害全世界。”

但一位了解俄乌谈判内情的欧洲高级官员告诉美国《政治报》，特朗普政府正在为美国中期选举寻找替罪羊。

这位官员说：“本届政府之所以指责乌克兰，是因为他们不知道如何处理伊朗战争。俄罗斯的柴油和石油出口对美国消费者而言从来都不重要。（特朗普）这种想法本身就很荒谬。”

选举倒计时与见底的储备桶

同时，特朗普当天再次表示与伊朗的冲突将在“中期选举后结束”。特朗普说，伊朗政权“非常想达成协议，并且一直在打电话”。

特朗普反复强调，伊朗战事将在11月中期选举后“立即结束”，这或许暴露出这场冲突在选举政治中的紧迫性。路透社指出，民调显示，这场战争以及随后上涨的燃料价格，已经推动特朗普的支持率跌至历史低点。

此外，美国战略石油储备的现状也不容忽视。

美国《时代》杂志指出，在美国，战略石油储备已降至1982年以来的最低水平。截至9月4日，该储备仅剩2.854亿桶，不到2021年初6.38亿桶的一半，更远低于2009年7.266亿桶的峰值。

据美国汽车协会（AAA）的数据显示，13日美国汽油平均价格达到每加仑4.31美元，比去年同期平均价格高出1.10美元以上。

美日澳军演首次引入“堤丰”导弹系统 中国国防部回应

【中新社北京9月14日电】中国国防部新闻发言人蒋斌14日就近期涉军问题发布消息。他指出，任何助长日本军事野心的举动，只会把地区推向危险的漩涡，也必将祸及自身。

有记者提及，据报道，9月8日至24日，日本陆上自卫队与美国、澳大利亚两国陆军在日本北海道、鹿儿岛等地举行“东方之盾26”联合演习，美“堤丰”中程导弹系统将首次参加该演习。

蒋斌指出，演习以“盾”为名做包装，实则是推进战略进攻性武器前沿部署，损害他国正常安全利益，推高地区军备竞赛和军事对抗风险，严重威胁地区安全稳定，我们对此坚决反对。

蒋斌表示，近年来，



完整的“堤丰”导弹系统由多种大型车辆组成。该系统首次参加美日澳在日本举行的“东方之盾26”联合演习。（美国陆军导弹与太空计划执行办公室摄）

日本不断突破和平宪法和专守防卫原则，大力发展远程进攻性武器，借对外军演加速推进“再军事化”，谋求军事扩张，并迎合域外势力引入阵营对抗，人为制造地区紧张，一步步走上“新型军国主

义”的邪路。任何助长日本军事野心的举动，只会把地区推向危险的漩涡，也必将祸及自身。我们敦促有关国家切实尊重他国安全关切，纠正错误做法，以实际行动为地区和平稳定发挥正向作用。

英国三地政党联合要求承认“自决权”

【中新网9月14日电】据英国广播公司（BBC）报道，当地时间14日，英国威尔士、苏格兰和北爱尔兰三地政党领导人在威尔士首府卡迪夫会晤并举行新闻发布会。

据报道，各方签署谅解备忘录，呼吁英国政府为宪政变革“做好准备”，并称“威斯敏斯特的时代即将结束”。他们还呼吁英国政府承认各方“自决权”。

法新社报道称，文件写道，“我们相信宪政变革即将到来。因此我们承诺，强化政党间合作，寻找可协同发力、能够产生实质影响的务实合作领域。”

报道指出，签署文件的三大政党分别是苏格兰民族党、威尔士民族党以及新芬党。三党都希望脱离英国，但对于方式与时间节点，各



2026年9月14日，苏格兰民族党、威尔士民族党和新芬党领导人在英国威尔士首府卡迪夫举行联合记者会。三方签署谅解备忘录，呼吁英国政府承认各方“自决权”。（法新社）

方立场存在分歧。

据此前报道，在事先取得英国政府授权的前提下，苏格兰于2014年9月就是否脱离英国举行公投，最终以55%反对、45%支持的结果选择留在英

国。2016年英国通过全民公投决定脱离欧盟后，苏格兰的独立情绪一度高涨。2022年11月，英国最高法院裁定，未经英国政府授权，苏格兰不得就脱离英国问题举行公投。

青岛外籍货轮维修火灾致25人死亡 国务院提级调查

【中新网9月14日电】9月10日11时15分许，中国船舶集团青岛北海造船有限公司一艘外籍货轮靠港维修期间发生火灾，造成25人死亡、5人受伤。为认真贯彻落实习近平总书记重要指示精神，按照李强总理等中央领导同志批示要求，根据国家有关法律法规规定，国务院成立山东青岛中国船舶集团青岛北海造船有限公司“9·10”重大火灾事故调查组，由应急管理部牵头，外交部、工业和信息化部、公安部、交通运输部、国务院国资委、全国总工会、国家消



2026年9月10日，中国船舶集团青岛北海造船有限公司一艘靠港维修的外籍货轮发生火灾，造成25人死亡、5人受伤。图为救援人员抵达火灾现场展开搜救。（新华社）

防救援局和山东省人民政府等相关方面参加，对该起事故提级调查。

9月14日下午，国务院事故调查组召开第一次全体会议。国务院事故调查组组长、国务院安委会办公室副主任、应急管理部副部长宋元明主持会议，通报调查安排、提出工作要求。

会议开始前，与会同志全体肃立，向事故遇难者默哀。

会议强调，事故调查工作要认真贯彻落实习近平总书记重要指示精神和党中央、国务院决策部署，按照“科学严谨、依法依规、实事求是、注重实效”和“四不放过”的原则，尽快查明事故原因，全面查清企业、行业监管、属地管理责任，依法严肃追究责任。同时，会议要求地方政府、有关部门和中央企业等深刻汲取教训，层层压实部门“三管三必须”责任和企业主业负责人责任，深入排查整治各类火灾隐患，严查转包和违规分包行为，举一反三抓好危化、矿山、工贸、交通运输、建筑施工、特种设备等重点行业领域隐患排查整治，坚决防范遏制重特大事故。

国务院事故调查组全体成员，中央纪委国家监委、最高人民检察院有关部门负责同志出席会议。

中国外交部：中印领导人确认两国要做伙伴



2026年9月12日，国家主席习近平在印度新德里会见印度总理莫迪。双方确认，中印两国要做伙伴而不是对手，互为发展机遇而不是威胁。（路透社）

【中新网北京9月14日电】中国外交部发言人郭嘉昆14日主持例行记者会。

有记者提问：9月12日，习近平主席在印度新德里出席金砖国家领导人第十八次会晤期间会见印度总理莫迪，中印两国领导人连续三年成功会晤。请问两国领导人在会晤中就中印关系达成哪些新的重要共识？

郭嘉昆：正如你所说，习近平主席同莫迪总理已经连续三年成功举行会晤。如果说喀山和天津会晤是引领中印关系“再出发”“再提升”，那么新德

里会晤就是两国领导人对中印关系发展的“再确认”。会晤达成的最重要共识就是中印要做伙伴。

习近平主席指出，中印两国国情不同，完全可以取长补短、相互支持、彼此成就、共同发展。双方要以客观理性的战略认知校准方向，以合作共赢理念相互成就，以互尊互谅的政治智慧排除干扰，以开放包容的多边协作兼济天下，共同推动中印关系行稳致远。莫迪总理表示，印方坚持独立自主的外交政策，发展对华关系不受第三方影响，印方不允许

任何势力在印从事反华活动。中方重视莫迪总理作出的重要表态。

两国领导人一致同意，中印作为世界上人口最多的两个国家和全球南方重要成员，应聚焦发展这个最大公约数，加强友好交往和互利合作，改善两国关系民意基础。平衡解决彼此经贸关切，推动两国经贸关系健康稳定发展。双方同意相互支持彼此担任金砖主席国，推动全球南方合作，促进世界多极化，做动荡世界中的稳定进步力量。同时，两国领导人一致同意妥善处理中印之间的矛盾和分歧，共同维护边境地区和平安宁。

中印关系的改善发展不仅受到双方28亿多人民欢迎，也是加强全球南方合作的应有之义。两国领导人已再次为中印关系发展领航定向，中方愿同印方共同落实好两国领导人达成的重要共识，不断拉长合作清单、密切人文交流、深化多边协作，推动两国关系持续改善发展，支持彼此发展振兴，共同为地区乃至世界和平与繁荣作贡献。

印尼非补贴燃油涨价 消费者转购补贴燃油致加油站排长队

【本报讯】印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚 (Bahlil Lahadalia) 表示，一些加油站特别是南苏拉威西省锡江市的加油站近日出现车辆排队加油现象，主要原因是非补贴燃油价格上涨后，部分消费者转而购买政府补贴燃油。

巴赫利尔9月14日在雅加达举行的社会和环境创新技术奖 (InTechSEA) 活动上表示：“我已经核对了排队现象的原因。全国成品油储备可满足约20天需求，按理说不应出现排队。经了解，部分消费者确实改变了用油选择。”

巴赫利尔表示，印尼全国成品油储备目前可满足约20天需求，整体供应处于安全状态。他同时称，印尼国家最低储备标准为21至28天。

他说：“全国成品油储备没有问题。”

巴赫利尔表示，非补贴燃油涨价促使部分消费者转而购买Pertalite汽油和Biosolar柴油等政府补贴燃油。他呼吁经济条件较好的民众不要使用补贴燃油。

巴赫利尔说：“一些原本不使用补贴燃油的消费者现在转而购买补贴燃油。这并非不可以，但我希望那些有经济能力、驾驶较高档汽车的民众能够多为他人着想。”

过去3天，锡江市排队购买燃油的车辆数量增加逾50%，一度影响道路交通。不过，9月14日上午的现场情况显示，该市AP Pettarani路一座加油站的排队秩序已恢复正常，仅有十余辆车等候加油。

当地政府已实行按车牌尾号单双号分流购油的措施，并要求卡车、公共汽车等大型企业夜间加油，以减少对道路交通的影响。

印尼国家石油公司北塔米纳 (Pertamina) 已增加燃油供应，并延长加油站营业时间。目前，当地车辆排队情况已恢复正常。(er)



2026年9月12日，锡江市一座加油站内，摩托车、小汽车和卡车排起长队，部分车辆占用道路，影响当地交通。

印尼天然气供应受限 6家陶瓷企业停运部分生产线

【本报讯】印尼爪哇岛西部地区特定价格天然气 (HGBT) 实际供应量未达到政府核定配额，已对工业生产和制造业竞争力造成压力。

印尼天然气用户工业论坛主席兼平板玻璃与安全玻璃协会主席尤斯蒂努斯 (Yustinus) 表示，目前该地区HGBT天然气实际供应量仅为能源与矿产资源部长2026年第281.K号决定所核定配额的约88%至90%。

除供应量不足外，工业企业还须为超出实际供应额度的用气支付更高价格。今年8月，仅有40%的天然气按每百万英热单位13美元计价，其余60%的价格则高达每百万英热单位15.6美元。

2026年9月，印尼国家天然气公司 (PGN) 致函爪哇岛西部地区客户，通知将HGBT天然气供应量限制在天然气购销协议所规定最低合同量的80%。

尤斯蒂努斯认为，由于天然气是多个制造业领域难以替代的主要能源，限制供应将直接制约企业生产。

尤斯蒂努斯9月14日在一份新闻稿中表示：“工业产能利用率最终只能维持在80%。”

天然气供应受限的影响已波及陶瓷行业。印尼陶瓷工业协会表示，由于天然气供应不足，2026年9月至少已有6家企业开始停运部分生产线。

印尼陶瓷工业协会主席埃迪·苏延托 (Edy Suyanto) 表示，HGBT天然气价格上涨进一步加重了企业负担，其价格已从每百万英热单位约8美元升至约9美元，涨幅约12%。

埃迪说：“由于PGN提供的每日天然气配额不足以维持生产，一些陶瓷企业被迫从今年9月起陆续关停生产线。”

天然气供应不足还可能阻碍陶瓷行业扩产。2026年，印尼陶瓷行业新增产能约3800万平方米，全国总装机产能由2025年的6.48亿平方米增至6.86亿平方米。

根据规划，2027年至2028年上半年还将新增产能约7200万平方米，届时全国陶瓷总装机产能预计将达到7.58亿平方米。

相关扩产项目所需投资约12万亿盾，有望创造约7500个就业岗位。

埃迪说：“如果天然气供应受到限制，陶瓷行业如何实现增长？制造业采购经理指数又如何重返扩张区间？”

工业界呼吁政府全面落实能源与矿产资源部长2026年第281.K号决定所核定的HGBT天然气供应配额。业界认为，稳定的天然气供应和价格对于维持生产、保障投资、提升竞争力以及满足国内外市场需求至关重要。(er)



PGN工作人员在西瓜哇省一家HGBT天然气用户工厂检查供气设施。

镍矿产量减少约1300万吨 印尼相关非税收入增至21万亿盾

【本报讯】印尼能源与矿产资源部数据显示，截至2026年8月31日，该国镍产业非税国家收入达到21万亿盾，较2025年同期的10万亿盾增长逾一倍。

镍产业非税国家收入是矿产和煤炭行业非税收入的重要组成部分。截至2026年8月底，印尼矿产和煤炭行业非税国家收入累计达到108万亿盾。

印尼能源与矿产资源部矿产和煤炭总局局长特里·维纳尔诺 (Tri Winarno) 说：“截至2026年8月31日，我们的镍产业非税国家收入达到21万亿盾，而截至2025年8月31日，这一数字为10万亿盾。”

特里表示，在镍矿产量减少约1300万吨的情况下，相关非税收入仍实现增长。这表明，矿业管理不应片面追求扩大产量，还应注重提升矿产资源为国家创造的经济价值。

他说：“事实表明，通过加强管理、避免过度追求产量，矿业发展能够为国家和社会带来积极效益。”

印尼能源与矿产资源部矿产和煤炭总局数据显示，截至2026年9月1日，印尼镍矿石产量为1.7379亿吨。

印尼政府还通过推动矿产资源国内加工和冶炼，提高矿产品附加值，并将产业链延伸至材料、制造、矿业服务、技术研发和本土专业人才培养等领域。

目前推进的相关项目包括奥比岛高压酸浸 (HPAL) 项目，该项目将褐铁矿型镍矿加工成电池原材料；位于西瓜哇省加拉璜县的HLI Green Power电动汽车电池单体工厂；以及由安塔姆公司 (Antam)、印尼电池公司 (IBC) 和CBL共同建设的电池一体化产业体系，覆盖镍矿开采至电动汽车电池生产等环节。

为推动镍产业下游化及矿产资源国内加工，印尼自2020年起禁止镍矿石出口。(er)



这是位于印尼东南苏拉威西省科纳韦县莫罗西镇的VDNI公司镍冶炼设施。(2026年8月29日摄)



欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窝

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选，专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气,床,衣橱
联系WA: 083879197878
看视频,外国人可购买。

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah

Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地区一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓

Apartemen Greenbay pluit

2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!

专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,砗磲
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系我们:085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK附近地区
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征聘

Lowongan

征聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经验者,一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者,一律欢迎)
寄履历表:translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配戴对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健
体,延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物.联系:+6281219861369

商報

电子报

请看在:

www.shangbaoindonesia.com

出版社:PT. Aksara Warta Mandarin 地址:Jl. Raden Saleh Raya No.1B-ID, Jakarta 10430. 电话:(62-21)3912909(Hunting). 传真:(62-21)3912906. 每月报费:150.000盾(外埠加寄费).

广告费:彩色广告每栏/每毫米24.000盾,黑白广告每栏/每毫米17.000盾,每行价目11.000盾,最少五行. 户口号码:PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

“笔善墨慈·大爱无疆” 书法慈善展16日隆重登场

四位书法家携手义展 翰墨传情共襄善举

【本报周孙毅报道】天灾无情，人间有爱。为帮助印尼东努沙登加拉省地震灾民，传递社会各界的关怀与温暖，由印尼书法家协会、印尼书画学院、印中商务中心联合策划的“笔善墨慈·大爱无疆”书法慈善展览，将于9月16日至18日，在雅加达World Capital Tower Lobby Jl. Mega Kuningan Parcel B Kawasan Mega Kuningan, Setia Budi隆重登场。

本次慈善展汇聚四位印尼书法家——方福捷、胡素丹、阮渊椿、刘皓怡，共展出50余幅书法作

品。四位书法家以笔墨寄托爱心，将中华传统书法艺术与公益慈善相结合，所展作品将进行慈善义卖，所得善款全数用于赈济东努沙登加拉省地震灾民，为灾区重建贡献一份力量。

据悉，2026年8月15日清晨，东努沙登加拉省弗洛勒斯岛附近海域发生强烈地震，造成严重人员伤亡及财产损失。灾情发生后，社会各界纷纷伸出援手，为灾民提供援助。此次书法慈善展也希望借助艺术的力量，凝聚更多爱心，为受灾民众送上一份温暖与支持。



方福捷



胡素丹



阮渊椿



刘皓怡

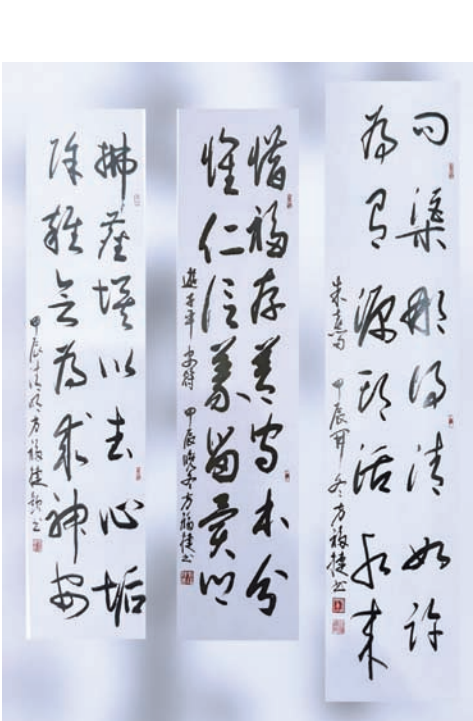
暖与支持。

展览开幕典礼将于9月16日（星期三）下午2时举行，届时将邀请社会各界

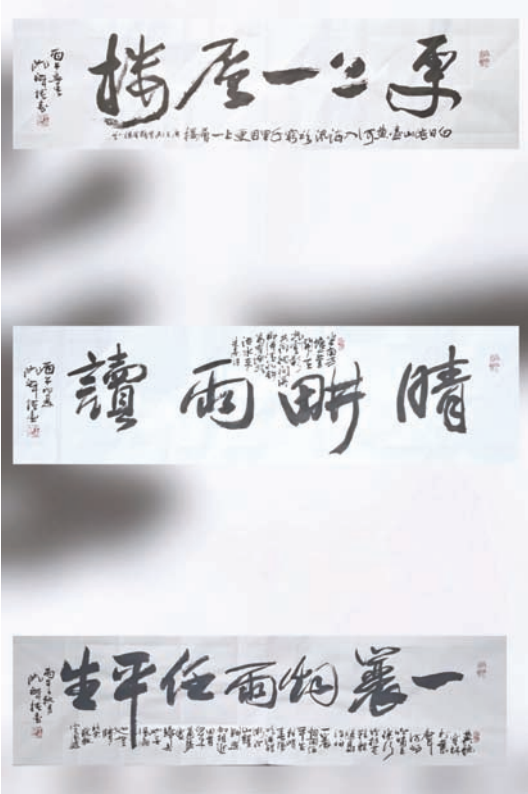
人士、社团代表及爱心人士出席，共同见证这场以翰墨传情、以艺术行善的公益活动。

展览期间每天上午10时至下午5时开放，诚邀各界人士莅临参观，并以实际行动支持慈善义卖。一幅作

品，一份爱心；一笔一墨，汇聚大爱。让我们共同以艺术传递温情，为灾区重建尽一份心、出一份力。



方福捷老师书法作品。



阮渊椿主席书法作品。



胡素丹董事长书法作品。



刘皓怡老师作品。

菲律宾—东盟投资经贸推介会在马尼拉举行

东盟闽籍社团领袖携手侨商青年企业家 共促区域经贸合作

【本报马尼拉讯】9月12日，菲律宾—东盟投资经贸推介会在马尼拉世纪花园成功举行。本次推介会聚焦区域经贸合作、资源共享与投资机遇，来自东盟各国的闽籍社团领袖、侨商及青年企业家代表共聚一堂，共叙乡情、共商合作、共谋发展。

与会代表围绕数字经济、海洋经济、青年创新创业以及闽商精神传承等前沿与传统议题展开深入探讨。大家认为，当前中国—东盟经贸合作不断深化，区域产

业链供应链加速融合，为菲律宾及东盟各国闽籍侨商提供了新的合作空间。在数字经济领域，应把握跨境电商、数字金融、智慧物流等新机遇；在海洋经济领域，可加强港口物流、蓝色产业、海洋资源开发与生态保护等合作；在青年创新创业方面，应搭建常态化交流平台，促进项目、资本与人才有效对接；在闽商精神传承方面，要弘扬敢拼会赢、守望相助、回馈桑梓的优良传统，推动新生代侨商更好融入

住在国和区域发展。

菲华各界联合会执行副主席侯泽钦、第二届东盟福建社团联合总会主席蔡永宁、福建省侨商联合会副会长兼秘书长邱水生分别发表讲话。他们表示，希望以此次推介会为契机，进一步加强菲律宾与东盟各国之间的经贸往来，拓展投资合作渠道，提升东盟地区经贸发展水平，推动闽籍社团和侨商资源在区域合作中发挥更大作用。



左起：江乃节、薛经勇、林作虞、游乐群、魏华春出席活动。



主办单位负责人，主讲嘉宾、东盟福建社团两道合影。



菲律宾东盟投资经贸推介会后合影。俞雨龄总主席（左九）。

METRO TV HD

metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan 袁玲

Lilik Cendrani 李淑贞

Lusi Zhang 张曼曼

METRO XINWEN

美都新闻

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROXINWEN XINWENMETROTV

第十二届东南亚华人+中国各姓氏宗亲联谊大会在泰国成功召开

陈炎松荣任第十三届大会秘书长

【本报周孙毅报道】9月11日至13日，“第十二届东南亚华人+中国各姓氏宗亲联谊大会”暨东南亚宗联秘书处成立、泰华宗联改革各20周年双庆活动，以及第四届亚洲华人青年国际论坛，在泰国曼谷成功召开。来自东南亚各国及中国宗亲组织代表齐聚一堂，就大会会务、组织发展及未来活动规划等事项交换意见。

本次会议由泰华各姓宗亲总会联合主办，大会主席兼东南亚宗联秘书长黄汉良博士主持。与会宗亲领袖围绕加强区域组织联系、推动青年参与及促进各地宗亲往来等议题进行探讨，共谋未来发展。

印华百家姓协会资金委员会主席陈炎松

(Abraham Rudy)、亚洲华人青年协会 (ACYA) 主席陈美玲 (Helga Abraham) 等应邀出席会议。

会议首先追认第十一届大会会议记录，并审议相关会务事项。会上，印华百家姓协会代表建议设立大会秘书处，通过较为完善的工作机制，加强各国宗亲组织之间的日常沟通与协调，为大会各项事务持续开展提供支持。

会议同时就第十三届大会主办国家及筹备工作进行讨论。与会代表认为，轮流在不同国家举办大会，有助于加强各地宗亲互动，增进乡亲情谊，并为青年参与宗亲事务及中华文化遗产创造更多机会。经会议选举，陈炎松

长，负责协助推动下一届大会筹备工作。

此外，会议还就下一届大会报名费调整、《曼谷宣言》及其他提案进行审议。各国代表积极建言，在交流中凝聚共识。

与会代表表示，此次会议进一步巩固了东南亚各国及中国宗亲组织之间的联系，也为推动青年交流、文化传承及多领域合

作搭建良好平台。

陈炎松表示，华人宗亲文化源远流长，宗亲组织既是联络乡情、传承文化的重要平台，也是促进各地华人交流合作的重要纽带。未来将继续秉持团结互助、联络乡谊的精神，加强区域合作，共同推动东南亚华人+中国各姓氏宗亲联谊事业持续发展。



陈炎松在大会上致辞。

陈美玲在青年论坛上致辞。



第十二届东南亚华人+中国各姓氏宗亲联谊大会会议一景。



陈炎松赠送纪念品给黄汉良博士秘书长。



黄汉良博士秘书长赠送纪念品给陈美玲。



黄汉良博士秘书长与陈炎松亲切握手。



大会开幕礼。



右一为陈美玲、陈炎松、杨新晟等接受纪念品后合影。



应邀出席的各国宗亲代表合影留念。



首长联席会议后合影。



陈美玲（中）等亚洲华人青年协会代表接受纪念品后合影留念。



PSMTI资金委员会主席陈炎松、ACYA主席陈美玲等随团成员在机场合影。



陈炎松先生一行人等与会嘉宾合影。



赠送墨宝。



来自东南亚各国及中国宗亲组织代表出席大会后合影。



勤勤服贴地说：“说真的，你不用磨练，才华也胜我多多。”

“但是我没有象牙白皮肤。”

“杨光，你卖的是力气，不是皮相。”

“见工？”

勤勤终于说溜了嘴。

“一家画廊约见我。”她只得承认。

“不行的，他们会与你订一张合

同，一年叫你画三百张帆船，有些驶向夕阳，有些驶向月色，有些驶向荒岛，一直向前驶，勤勤，不到半年，你就会知道，你置身贼船，不得不往前驶，没有回头。”

杨光说得这么可怕这么真实，勤勤害怕起来。

“合同上每个小字你都要带回家用放大镜看清楚，可能有一款条约着你每晚去陪老板跳舞。”

“杨光，别夸张。”

“画廊叫什么名字？”

“檀氏。”

杨光忽然不响了，过很久很久，大约有分多钟的样子，他才说：“恭喜你。”

“你也认为可以？”

“那要看你的造化，对不起，勤勤，老板叫我过去。”

“有空找我。”勤勤说。

他已经挂断线。

勤勤低下头。

做朋友，共患难容易得多了，互相诉苦，时间一下子过去，友谊加深，因为大有共鸣了解。

不应要求过高，不能逼杨光陪她雀跃，各人有各人的位置。

勤勤觉得寂寞，瞧，连欢乐都无人共享。

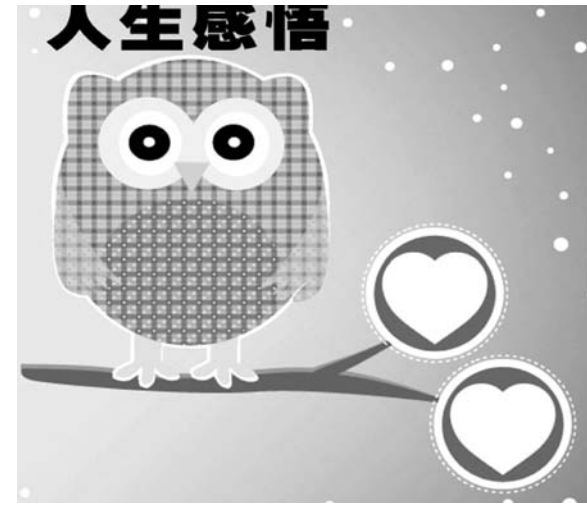
第二天，她约了时间，上檀氏画廊。

勤勤特意洗过头，换上见客的服装，抹点口红。

这次她发觉檀氏上下人等一见到她便点头招呼，神情恭敬，把她当作贵人。

一定有人吩咐过他们这么做。

■ (35)



如果你不能陪我走到最后。就请不要进入我的生活。我可以习惯一个人。当我没办法习惯失去的感觉。



第五十三章 书信的警告

她耐着性子安慰着眼前哭成泪人的老娘，“娘，我在厉王府很好，厉王在吃住上面也没亏待我，真的，不信的话，你可以看厉王写的信。”

唐玥将凤君曜写给唐彦忠的信拿给林诗音看。

唐彦忠对她如何她无所谓，现在只要她这位爱哭娘不哭就行，她可不想被眼泪给淹了。

“信？厉王的？”林诗音也顾不得流眼泪，忙接过信掏出信纸打开看了起来。

当看到信的内容时，林诗音一脸的震惊，不可思议指着信，说道：“玥儿，这信真的是厉王所写？”

“什么信，让我看下。”唐彦忠被这母女二人忽视了心中虽不爽。

但也是他咎由自取怨不得谁，见她们在讨论一封有关厉王的信，立即凑了过来。

林诗音拧了下眉头，虽不想理会他，但还是将信给了唐彦忠，他看下也好，让他知道她的女儿他不重视，自然会有人珍惜。

当然在这信是真的出自厉王之手为前提下。

她还是有点不敢相信这是真的，要知道玥儿才嫁过去几天，怎么可能和厉王生出感情。

唐彦忠看了下信，眼底不由露出欣慰

之色，点了点头，“这信的确是厉王所写。”

没想到厉王不但没有将玥儿休回来，反倒写信来警告他不要为难玥儿，看来这个厉王是真心当玥儿为妻子，如此他也就放心了。

这几日，他本来想等玥儿被休回来，就让敏儿嫁过去。

然后，再把诗音扶正，这样玥儿就是嫡女，那么即便被厉王休回来，虽以弃妇的身份不能嫁到王侯将相为嫡妻，但以他唐彦忠的嫡女嫁个不错的人家为正室还是可以的。

如今看来不用了，厉王根本没有要休妻的打算，只是厉王为何要这样对玥儿呢。

唐彦忠垂眸仔细想了下顿时豁然明白过来。

玥儿从小不受待见，在他眼里几乎可以说是已死之人，再有他对玥儿做的种种，玥儿肯定不会听他的话，说不定还会和他为敌，这便是厉王为何要留下玥儿的缘由吧。

如此一来，他不能将诗音扶正，也不能补偿这些年对玥儿的亏欠。

■ (66)



陆三娘大叫：“喂，喂，你来自见过陆爷、陆二娘，你取去的那两具尸体呢？快送回来……”

武三通全不理睬，早去得远了。

他乱跑一阵，奔进一座树林，忽然放下修文，单单抱着敦儒，走得影踪不见，竟把小儿子留在树林之中。

武修文大叫：“爸爸，爸爸！”

见父亲抱着哥哥，早已奔出数十丈外，只听得他远远叫道：“你等着，我回头再来抱你。”

武修文知道父亲行事向来颠三倒四，倒也不以为异。

黑夜之中一个人在森林里虽然害怕，但想父亲不久回来，当下坐在树边等待。

过得良久，父亲始终不来，他自言自语：“我找妈去！”向着来陆摸索回去。

那知江南乡间阡陌纵横，小路弯来绕去，纵在白日也是难认，何况黑夜之中？

他越走越路越是狭窄，数次踏入了田中，双脚全是烂泥。

到后来竟摸进了一片树林之中，脚下七高八低，望出来黑漆一团。

他急得想哭，大叫：“爸爸，爸爸！妈妈，妈妈！”

静夜中那里有人答应？却听得咕噓、咕噓几声，却是猫头鹰的啼声。

他曾听人言道，猫头鹰最爱数人眉毛的根数。

若是被它数得清楚，立即毙命，当即伸指沾了唾液，沾湿眉毛，

好教猫头鹰难以计数。

但猫头鹰还是不住啼鸣，他靠在树干上伸指紧紧掀住双眉，不敢稍动，心中只是怦怦乱跳，过了一会，终于合眼睡着了。

睡到天明，迷糊中听得头顶几下清亮高亢的啼声，他睁开眼来，抬头望去，只见两只极大的白色大鹰正在天空盘旋翱翔，双翅横展，竟达丈许。

他从未见过这般大鹰，凝目注视，只觉又是奇怪，又是好玩，叫道：“哥哥，快来看大鹰！”

一时没想到只自己孤身一人，自来形影不离的哥哥却已不在身边。

忽听得背后两声低啸，声音娇柔清脆，似出于女孩子之口。两只大鹰又盘旋了几个圈子，缓缓下降。

武修文回过头来，只见树后走出一个女孩，向天空招手，两只大鹰敛翅飞落，站在她的身畔。

那女孩向武修文望了一眼，抚摸两只大鹰之背，说道：“好雕儿，乖雕儿。”

武修文心想：“原来这两只大鹰是雕儿。”

但见双雕昂首顾盼，神骏非常，站在地下比那女孩还高。

武修文走近说道：“这两只雕儿是你家养的么？”

那女孩小嘴微撅，做了个轻蔑神色，道：“我不认得你，不跟你玩。”

武修文也不以为忤，伸手去摸雕背。

那女孩一声轻哨，那雕儿左翅突然扫出，劲力竟是极大，武修文没提防，登时摔了个筋斗。

武修文打了个滚站起，望着双雕，心下好生羡慕，说道：“这对雕儿真好，肯听你话。我回头要爹爹也去捉一对来养了玩。”

那女孩道：“哼，你爹爹捉得着么？”

武修文连讨三个没趣，讪讪的很是不好意思，定睛瞧时，只见她身穿淡绿罗衣，颈中挂着一串明珠，脸色白嫩无比，犹如奶油一般，似乎要滴出水来，双目流动，秀眉纤长。

武修文虽是小童，也觉她秀丽之极，不由自主的心生亲近之意，但见她神色凛然，却又不禁感到畏缩。

■ (11)



可是那显然是一个恶劣之极的恶作剧……

胡说在看到了那美人之后，神魂颠倒，发展下去不知道会怎么样。

而装置的设计人又只是使人看到影像，不作任何说明，使看到的

白素在这时候忽然提出：“要不要通知温宝裕，告诉他胡说的现在情形？”

我说白素是“忽然提出”，是因为在这以前，我从来没有将这件事和温宝裕联系在一起过。

一来因为温宝裕和这件事情一点关系都没有。二来自从多次和温宝裕话不投机，几乎不欢而散之后，我很不想再见到他！

可以想象得到，和温宝裕一见面，他必然又要根据他受了长老的影响之后的想法，发表他那种荒谬绝伦的理论……这种理论，令人听不了三句，就要无名火起，实在无法忍受。所以非但不愿意和他见面，连想都不愿意想到他。

这时候白素提起温宝裕来，我感到意外，然而我却立刻知道白素的用意。

白素想将事情告诉温宝裕，并不是因为温宝裕和事情有何关系，而是因为长老的缘故。

事情看起来和被困在山腹之中不知道已经有多少年的那个外星人，好像完全没有关联，然而在我第一眼看到那美丽的那种浅蓝色的皮肤时，我就有一瞬间想到过，我想到蓝种人，想到当年改造地球环境，使地球混沌初开，出现生物，逐渐进化的那七种外星人中，就有蓝种人。

而根据种种我们已经知道的资料，在进化到了出现高级生物“人”的时候，也应该有蓝种人的出现。可是地球并没有蓝种人。

温宝裕在提到他和长老的沟通之中，向长老说到地球现在的状况时，说到地球上并没有蓝种人的时候，长老觉得十分奇怪，他觉得不应该没有蓝种人。 ■ (98)

兹维列夫问鼎美网冠军，谢尔顿主场梦碎

【网易体育电】美网男单决赛落幕，兹维列夫捧起了冠军奖杯。这位德国人一路追逐又一座大满贯冠军，而谢尔顿则带着美国网球的期待走进阿瑟·阿什球场。最终，经验与沉稳赢下了这个夜晚。

谢尔顿赛前就知道等着他的是什么

谢尔顿对这场比赛的难度心知肚明。赛前他说：“我要对阵的是头号种子，是在大满贯决赛里，对阵一位大满贯冠军，而我在争取自己的第一个。”

对这位23岁的美国球员来说，光是走到这一步已经创造了历史。但站在他对面的兹维列夫，是一位在最大舞台上越来越自

如的球员。

兹维列夫早就从悬崖边爬了回来

兹维列夫在本届赛事早些时候就已经扛过了艰难时刻。他在首场比赛中曾距离失利只差两分，第二轮又打满五盘。可一旦他找到节奏，这位德国人就变得越来越难以阻挡。

他的发球始终可靠，底线的耐心不断考验着谢尔顿，而在压力时刻，他



的自信似乎从未消失。

谢尔顿则试图用那种爆发力十足的网球给比赛注入能量——正是这种打法让他在四分之一决赛中淘汰了阿尔卡拉斯。但兹

维列夫一次次逼他为每一个机会付出代价。最终，头号种子的稳定性还是压过了一切，德国人拿下了这场冠军战，收获又一座大满贯桂冠。

发球前的拍球习惯，终于被主裁判叫停

整届赛事期间，兹维列夫发球前的准备动作几乎和他强劲的一发一样有辨识度。他会在开始动作前反复拍球，有时这套路程长得惊人。

但在决赛中，主裁终于介入，要求他减少一发和二发之间的拍球次数。这立刻引起了前美网冠军德尔波特罗的注意，他当时是ESPN解说团队的一员。

德尔波特罗说：“她说这话的唯一原因，就是兹维列夫在打谢尔顿。他已经打了六场比赛，没人说过什么……直到现在。”

兹维列夫这个习惯背后的数字同样扎眼。据报道，他在五场比赛中被统计出超过12000次发球前拍球，单单一分里最多拍了25次。

半决赛输给兹维列夫的卡恰诺夫此前已经承认，这套动作会让对手感到烦躁。

卡恰诺夫说：“他拍球的方式，你看，不只是让我烦，当然很多球员都烦，因为那真的很耗时间。”

不过这位俄罗斯人并没有把责任推到兹维列夫身上。卡恰诺夫认为，只要德国人留在分与分之间的规定时间内，最终该由主裁来决定是否介入。

英超：十人曼城1-0客胜曼联

【美都新闻网9月14日】雅加达时间9月13日晚上，英超第4轮焦点战，曼联主场迎战曼城，比赛在老特拉福德球场打响。最终，十人曼城客场1-0战胜曼联，笑傲曼市德比！曼城4战全胜暂列英超第2，曼联4轮仅1胜排名第13。

据直播吧消息，第2分钟，谢尔基倒在禁区边缘，主裁判哨响，示意此前有越位。

第13分钟，转播镜头给到看台上的卢克·肖，因伤缺席了本场曼市德比。

第19分钟，利桑德罗向前直传，B费回传失误，给哈兰德送出了一记非常舒服的传球，哈兰德反击最后没处理好，被马奎尔断下。第19分钟，姆伯莫中路分球，皮球打在了裁判身上。

第22分钟，姆伯莫右路横传，禁区内蒂莱曼斯倒地，主裁判表示没有问题。

第23分钟，B费边路对福登有个犯规，福登倒地后伸脚蹬踏B费裆部，主裁判直接出示红牌将福登罚下，曼城剩10人应战。

第36分钟，曼城右路斜长传，达洛特头球顶给了哈兰德，曼城禁区内左侧突破，塞梅尼奥传中被解围。

第45分钟，恩佐对蒂莱曼斯犯规，主裁判判罚任

意球，拉什福德主罚直接攻门，皮球击中左侧立柱弹出。

第45+2分钟，主裁判奥利弗给了场边的马雷斯卡一张黄牌

第47分钟，曼联左侧战术角球，拉什福德左路突破横传被顶出，达洛特弧顶位置一脚凌空抽射打飞了。

第52分钟，曼联左路进攻再来，拉什福德杀入禁区内左侧左脚攻门，球被努内斯碰了一下后击中边网。

第60分钟，格瓦迪奥尔左路传中，球被多尔古碰了一下后来到后点，哈兰德包抄破门！边裁举旗示意越位，随后VAR介入改判进球有效，划线图显示哈兰德没有越位！十人曼城客场1-0领先曼联。

第76分钟，主裁判奥利弗再一次阻挡了传球，本场比赛第二次了。

第79分钟，主裁判认为格瓦迪奥尔拖延时间，向他出示一张黄牌。

第80分钟，恩佐突破到禁区内左侧倒地，马奎尔想把他拉起来，随后两人出现冲突，主裁判给两人各一张黄牌。

第85分钟，姆伯莫横传失误被断，险些送给对手一个单刀，利桑德罗把球断下。

第89分钟，曼城前场进攻，球再次被奥利弗拦下，本场比赛第三次了。

拉菲尼亚5战9球比肩梅西

【网易体育电】新赛季的西班牙足球甲级联赛，本周末第五轮全面打响，卫冕冠军巴塞罗那奔赴瓦伦西亚城市球场挑战莱万特，本场比赛客场作战的巴萨延续着开赛后的火热状态，靠着埃斯帕特、阿德耶米的进球和亚马尔的双响，4-2击败莱万特，再次甩开了此前多赛一场积分追平自己的皇马，独

居西甲第一。

在聘请名帅弗里克执掌帅印之后，巴塞罗那迅速回到了顶级豪强的行列，今夏引进多名强援，让巴萨的整体实力又有了肉眼可见的提升，周中的欧冠首秀5-1血洗费耶诺德之后，巴萨新赛季豪取五连胜，而且五场比赛狂轰22粒进球，成为了欧洲足坛进攻火力最猛的球队之一。

【美都新闻网9月14日】雅加达时间9月14日凌晨，意甲第4轮，尤文做客三色旗球场对阵萨索洛。最终尤文2-3不敌萨索洛，遭遇本赛季联赛首败。

据直播吧消息，第2分钟，尼科·冈萨雷斯禁区弧顶拿球，内切摆脱后起脚远射，球击中横梁弹出底线。

第20分钟，卢库米上前拼抢铲倒萨索洛球员，被主裁判出示一张黄牌。

第33分钟，孔塞桑禁区



尤文vs萨索洛。图片：X.com/Sassuolocalcio

拉菲尼亚5战9球比肩梅西

【美都新闻网9月14日】雅加达时间9月14日凌晨，意甲第4轮，尤文做客三色旗球场对阵萨索洛。最终尤文2-3不敌萨索洛，遭遇本赛季联赛首败。

据直播吧消息，第2分钟，尼科·冈萨雷斯禁区弧顶拿球，内切摆脱后起脚远射，球击中横梁弹出底线。

第20分钟，卢库米上前拼抢铲倒萨索洛球员，被主裁判出示一张黄牌。第33分钟，孔塞桑禁区左侧拿球，随后回敲到禁区弧顶，库普梅纳斯迎球低射，球被门将没收。第39分钟，埃斯波西托禁区前沿拿球，稍作调整后起脚远射，球稍稍偏出立柱。第58分钟，尼科·冈萨雷斯禁区左侧接应队友的直塞，顺势起脚低射，球被挡出底线。第61分钟，孔塞桑突入禁区右侧，与多伊格拼抢过程中倒地，主裁判没有表示。第65分钟，马蒂奇禁区前沿送出直塞，埃斯波西托前插到禁区右侧单刀低射破门，萨索洛1-0领先。第70分钟，道格拉斯·路易斯禁区弧顶接应队友回敲，迎球起脚抽射，球被门将扑出底线。第74分钟，萨索洛前场



亚马尔

打反击后破门，但是被判越位在先，慢镜头显示明显越位。

第82分钟，尤文前场左路斜传到禁区内，门将穆里奇出击失误，热格罗瓦禁区右侧得球后，内切调整后起脚抽射破门，尤文扳平，1-1。

第89分钟，巴科拉带球突破到禁区左侧后回敲，鲍伊跟进推射破门，萨索洛再次领先，2-1。

第90+1分钟，热格罗瓦禁区右侧跟队友打出撞墙配合，热格罗瓦得球后起脚低射破门，2-2。

第90+4分钟，萨索洛打出一反击，阿季奇禁区左侧接应队友的传球，稍作调整后兜射破门完成绝杀，3-2。

全场比赛结束，尤文2-3萨索洛。

24小時
館車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-A座 BONG JIN HIONG 女64岁 09月16日 08:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳	SUITE-1座 ITA ELIRINI/AYEN (BOEN MIE YEN) 女67岁 09月17日 12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SUITE-3座 TJU TJHIN MOI 女71岁 09月17日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	DELUXE-6座 TEGUH WIBOWO 男 70 岁 09月16日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	富贵花座 LIAM DIANG TIAM 男65岁 09月16日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
樱花座 LAU KIE TONG 男77岁 09月17日 08:00出殡 安葬于古农加东坟场之阳	兰花座 YO KWI OK 男72岁 09月16日 08:00出殡 安葬于KP. MELAYU TELUK NAGA坟场之阳	第15座 PAN JAN KIEM 女65岁 09月16日出殡 火化于王宫火葬场	第16座 TJHIN KOK KHIN 男58岁 09月16日出殡 火化于王宫火葬场	第21-22座 LIM BUK KIAT (SUTARNO) 男 57 岁 09月16日07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场



印尼梅州商會
PENGUSAHA MEIZHOU INDONESIA

鳴謝啟事

印尼梅州商會
正式成立暨第一屆理監事會就職盛典
已於二〇二六年九月十二日(星期六)
在雅加達太陽城大宴會廳圓滿舉行



承蒙中印尼兩國政要，國內外遠近親朋好友，客屬鄉賢，各華社領導及代表，社會賢達、工商企業界好友等親臨道賀，並饋贈珍貴禮品、鮮花、橫幅、來電與登報祝賀等。感謝全體商會會員、理監事同仁默默堅守崗位的全體會務工作人員、不辭晝夜、細緻落實各項籌備、接待場務工作，保障本次千人大典有序舉行，隆情厚誼，銘感五中，惟有招待不週之處，懇請原有謹藉報端致以崇高

謝意

印尼梅州商會
PENGUSAHA MEIZHOU INDONESIA

會長羅宜墩 監事長李滿意
暨全體理監事同仁
同敬謝